

4515 CON

L'EXPOSITION DE L'AUBERGE DU FAUBOURG: UNE VÉRITABLE VITRINE SUR ST-JEAN-PORT-JOLI

Dans le cadre des fêtes du 50e anniversaire de l'Auberge du Faubourg, une quarantaine de sculpteurs se sont regroupés pour offrir une exposition regroupant près de 80 pièces relatant les oeuvres des pionniers (photo) et celles des sculpteurs actuels. Cette exposition ne serait pas complète sans un volet dédié à l'histoire de Philippe-Aubert de Gaspé, seigneur et écrivain.



L'OIE *Blanche*

JOURNAL DE MONTMAGNY, L'ISLET, BELLECHASSE

VOL. 6 NO 23

MONTMAGNY

Dimanche 9 juin 1991

La toute nouvelle
PASEO 1992
à partir de **12989\$***
*taxes, transport et préparation en sus

248-2323
TOYOTA
MONTMAGNY

SIMARD AUTOS
à votre service depuis 34 ans

EN PREMIÈRE

ASSAINISSEMENT DES EAUX

Le ton monte à St-Jean-Port-Joli.

L'OR POUR UNE MAGNYMontoise

La nageuse Guylaine Cloutier récolte l'or à Monte-Carlo.

LES SONS DU COEUR

Le Club Richelieu Les Magnymontoises viennent en aide à une jeune malentendante.

ELLE LUI A SAUVÉ LA VIE



C'est en faisant ce geste rapide que la brigadière scolaire de 12 ans Rebecca Têtu, grâce à la clairvoyance du chauffeur d'autobus Sylvain Gaudreau, a sauvé la jeune Émilie Lavoie, 6 ans, à sa sortie du véhicule devant l'école Beaubien en février 90. Cet acte héroïque a été souligné de grande façon lundi dernier par la C.A.A.

clinique de denturologie normand & associé



André Normand d.d
Yves Normand d.d

Montmagny
25, Boul. Taché O. #103
248-0849

St-Pamphile
12, Elgin Sud
356-5515

BRIGITTE VÉZINA ENTRAÎNEUR DE L'ANNÉE

L'entraîneur Brigitte Vézina, avec plus de dix années au service des gymnastes du club Magny-Gym, était récompensée dimanche dernier à Montmagny à la suite de sa nomination au titre d'entraîneur de l'année dans le sport scolaire quelques jours auparavant.



LIVRAISON
GRATUITE

FAMILI-PRIX

JACQUES BERNIER, PROP.

79, av. de la Fabrique
MONTMAGNY

248-5595

OUVERT DU LUNDI AU DIMANCHE
9h00 à 22h00

42, des Pionniers Est
CAP-SAINT-IGNACE

246-5613

OUVERT Lundi, jeudi, vendredi
Mardi, mercredi
Samedi 9h00 à 21h00
9h00 à 18h00
9h00 à 12h00

CLINIQUE MÉDICALE DE MONTMAGNY CLINIQUE SANS RENDEZ-VOUS

(URGENCES)

DE 9h00 à 12h00 DU LUNDI AU VENDREDI
SPÉCIALITÉS SUR RENDEZ-VOUS

- MÉDECINE GÉNÉRALE
- GYNÉCOLOGUE
- DERMATOLOGUE
- PÉDIATRE
- DIÉTÉTISTE-CONSEIL
- RHUMATOLOGUE

83, AV. DE LA FABRIQUE - MONTMAGNY

248-4933

Pressentie pour construire le catamaran, Solmer Marine fait faillite

L'aéroglesseur revient au dossier faute de mieux

par Raynald Laflamme

Le retour du projet de desservir l'archipel à partir du bassin avec la technologie de l'aéroglesseur

est lié à l'abandon forcé d'une autre technologie, celle du catamaran, la compagnie Solmer Marine de Gaspé ayant fermé ses portes au cours de

l'hiver en raison d'une faillite. Cette compagnie pressentie comme constructeur éventuel de ce type de bateau à technologie européenne était lié à cet effet à l'Office du tourisme de la Côte-du-Sud par un protocole d'entente.

L'abandon du catamaran tel qu'il aurait été construit par le chantier Solmer Marine a été annoncé lors de la séance du conseil de lundi dernier par le maire Normand qui était alors questionné sur l'intention de la Ville de regarder sérieusement la possibilité de se porter acquéreur d'un aéroglesseur. Une intention dont L'OIE BLANCHE avait fait écho la semaine dernière et que le maire s'est empressé de démentir.

Questionné à ce propos lors de la même séance par le journaliste, le maire a avancé que la Ville avait

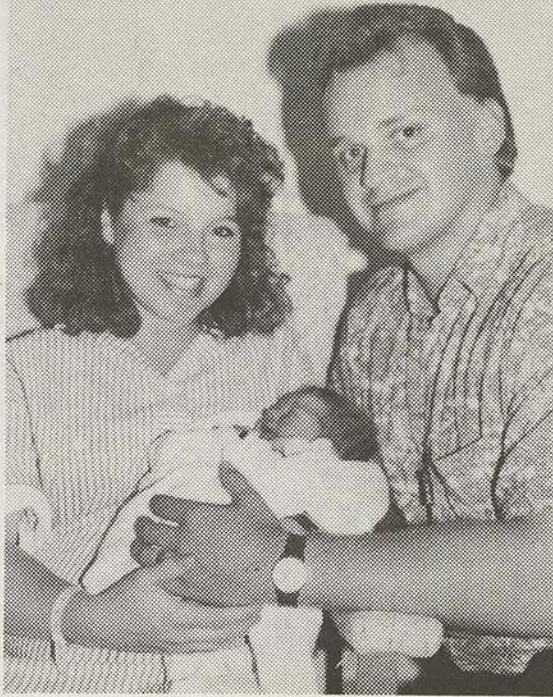
toujours ce projet sur la table de subventionner un organisme ou une compagnie qui serait en mesure de lui fournir une solution de transport entre Montmagny et les îles. Il a toutefois précisé qu'il n'était pas absolument question que la Ville se porte elle-même acquéreur d'un tel bâtiment et en face le service. Une nuance qu'avait omis de faire le journaliste qui voyait la Ville comme seul véritable promoteur du projet ayant donné mandat à l'Office du tourisme de trouver une solution acceptable de navigation dans le bassin. Rappelons à cet effet que l'Office est toujours tributaire d'un prêt de 150 000 \$ accordé l'automne dernier par l'administration municipale.

Le maire a par ailleurs confirmé que la compa-

gnie Hoovertechnics Aéroglesseur qui a présenté un aéroglesseur aux élus le 30 mai dernier sera rencontrée à nouveau par la Ville au cours des prochaines semaines. Un

changement au niveau des normes, explique le maire, rend en terme de coût cette technologie plus intéressante qu'il y a cinq ans. Les coûts élevés d'alors constituaient un

élément négatif au dossier qu'avait d'ailleurs relevé Navtech dans une étude demandée par la Ville. Cette technologie avait été écartée à ce moment là au profit du catamaran.



La cigogne a passé à l'Oie Blanche

(S.F.) Notre représentante publicitaire au journal L'Oie Blanche, Annie Beaudet, donnait naissance le 3 juin dernier à 15h30 à une belle petite fille de 5 livres et 15 onces. La petite Maude est photographiée en compagnie de sa mère et de son père, Pierre Lapointe, policier à la Sûreté municipale de Montmagny. Toute l'équipe du journal tient à féliciter l'heureuse famille et souhaite de bons moments en compagnie du poupon.

CAFÉ
L'Express

PETITE CUISINE MODERNE
248-8158
Il est toujours préférable de réserver à l'avance.

11, rue Saint-Jean-Baptiste Est MONTMAGNY

SPÉCIAL DE JUIN

PATRONS BUTTERICK

3 POUR 1

LES TISSUS DU QUÉBEC

52, St-Jean-Baptiste Ouest, Montmagny
248-3122

SUPER SOLDE D'ÉTÉ

20% 30% 50%

et jusqu'à

70%

de rabais sur vêtements et accessoires sélectionnés

Le trait d'union

105, St-Jean-Baptiste Est
Montmagny
248-3737

Notre coin bébé sera bientôt prêt!

vêtements 0 à 30 mois

C'est à venir!

Uniprix: de tout sous un même toit

- Comptoir postal avec service complet
- Centre de validation de Loto-Québec
- Le plus important comptoir de cosmétiques et de parfums de la région
- Centre de la photo
- Vaste comptoir de produits naturels
- Journées santé tel que : homéopathie, hypertension, cholestérol et autres
- Service de livraison gratuit
- Service de nettoyage de lentilles cornéennes (2 jours)
- Ouvert 7 jours, 7 soirs
- En exclusivité les produits Option Plus,**

la qualité à meilleur prix.

UNIPRIX

Nicole Arsenault & Ass.

LES GALERIES MONTMAGNY 248-8191

OUVERT 7 JOURS · 7 SOIRS de 9h00 à 21h30

Rebecca Têtu

Une brigadière scolaire qui a sauvé la vie d'une écolière

par Sylvain Fournier

Il était 12h45 ce 26 février 90, Rebecca Têtu, capitaine de la brigade scolaire à l'école Beaubien, était en poste à la sortie des élèves de l'autobus en remplacement d'un autre brigadier. La petite Emilie Lavoie 6 ans sort la première de l'autobus et s'engage dans la rue pour traverser. Sylvain Gaudreau, le chauffeur, aperçoit au loin un véhicule qui se dirige à bonne vitesse vers l'autobus. Voyant que l'automobiliste ne s'arrêtera pas aux clignotants, il klaxonne la brigadière qui, dans un réflexe héroïque, harponne rapidement l'écolière pour la sauver d'un accident tragique.

C'est ce geste qui a été souligné lors d'une fête à l'école Beaubien lundi dernier et qui a été rapporté dans plusieurs médias écrits, parlés et électroniques de Québec. Dans ce mouvement de courage, la jeune Rebecca Têtu qui est maintenant âgée de 13 ans, est restée très humble alors que de nombreux cadeaux lui étaient remis. Caméras braquées sur elle, entrevues à la radio, reportages télévisés lui ont peut-être fait rendre compte de l'importance d'un geste qui paraissait pourtant si normal à ses yeux. «Je ne savais pas si je devais le mentionner à mon professeur responsable de la brigade», a-t-elle indiqué. Une vitesse d'esprit appuyée de la clairvoyance

d'un conducteur d'autobus qui aura permis de sauver la vie de la jeune Emilie Lavoie.

Ce mouvement de la brigade scolaire, bien implanté depuis une trentaine d'années, les Magny-

montois le doivent au policier Wellie Marchand qui avec détermination fonda ce qui est maintenant considéré comme acquis pour bien des écoliers. Le geste de sauvetage de Rebecca devient pour les 200 brigadiers de la municipalité le reflet de l'importance de leur travail de sécurité auprès des élèves. M. Marchand aurait été bien fier de sa réussite.

Quand à l'automobiliste qui n'a pas daigné s'arrêter alors qu'il a failli tuer une jeune écolière, les policiers municipaux le retraçaient quelques mois plus tard. Quelle ne fut pas leur surprise de découvrir que le fautif conduisait son véhicule alors que son permis était suspendu. Il s'en tire à trop bon compte malheureusement avec une amende de 200\$ et neuf points d'inaptitude.



La petite Emilie Lavoie (au centre) doit une fière chandelle à la brigadière scolaire Rebecca Têtu et au chauffeur de l'autobus Sylvain Gaudreau.

Les Magnymontoises viennent en aide à une jeune malentendante

(R.L.) À leur tirage au profit de leurs oeuvres, le Club Richelieu Les Magnymontoises n'ont pas tardé à poser un geste concret en remettant à la jeune Johannie Proulx de Saint-Paul un appareil auditif FM qui lui assurera une meilleure qualité de vie.

La jeune malentendante âgée de six ans fréquente l'école de la Colline à Saint-Paul et est inscrite au programme régulier. Sa surdité qualifiée par les spécialistes de modérément sévère n'a été que découvert que tardivement, soit l'an passé. Une intelligence vive lui a permis de suivre les autres enfants, cachant ainsi son handicap.

Depuis le diagnostic, Johannie bénéficie d'un appareil identique à celui que vient de lui offrir Les Magnymontoises. Il s'agissait cependant d'un prêt du Centre de l'ouïe et de la parole de Québec. Désormais, elle pourra évoluer dans le monde des bruits avec son propre appareil.

Le nouvel appareil d'une valeur de 1460 \$ a ceci de

différent qu'il n'amplifie pas les bruits ambiants comme le fait un appareil auditif conventionnel. Dans le cas précis de son

utilisation en classe, l'appareil permettra à Johannie d'entendre son professeur même si celui-ci lui ne lui fait pas face.



La jeune Johannie Proulx, 6 ans, de Saint-Paul qui présente une surdité modérément sévère a reçu un appareil auditif FM don du Club Richelieu Les Magnymontoises représenté ici par sa présidente, Mme Ginette Brochu.

L'exposition de l'Auberge du Faubourg: une véritable vitrine sur Saint-Jean Port-Joli

par Raynald Laflamme

Tout l'été, l'Auberge du Faubourg présente une véritable vitrine sur la sculpture, les arts contemporains et la recherche dédiée à Philippe-

Aubert de Gaspé, seigneur et écrivain. Événement éloquent du 50^e anniversaire de l'Auberge du Faubourg, l'exposition a le mérite de relier le passé de Saint-Jean Port-Joli à son présent.

Dans la salle I, quarante-sept sculpteurs et artistes des arts actuels se sont regroupés. On y retrouve les Eugène Leclerc (Bateau), Médor, Jean-Julien et André Bourgault (sculpture sur bois), Emilie Chamard (artisanat) qui constituent la section des Pionniers. Complète cette partie, les sculpteurs actuels qui, outre de travailler le bois sous un angle nouveau, explorent des matériaux tels la pierre, le bronze, le cuivre, l'acier, l'aluminium, le béton, le verre et la résine.

Près de 80 pièces y sont exposés dont une soixantaine sont à vendre à des prix allant de 300 \$ à 6 000 \$, mais demeureront là le temps que dure l'exposition. Les autres pièces faisant partie de collections privées inestimables ne se laisseront ravir que du regard.

Le sculpteur Maurice Harvey, un de ceux qui a travaillé à monter cette exposition, invite les gens à s'attarder lors de leur visite à l'exposition parce que, dit-il, «chaque artiste a quelque chose à dire dans ses oeuvres, il le dit à sa manière».

L'histoire

Le deuxième volet de l'exposition s'attarde autour du personnage historique de Philippe-Aubert de Gaspé (1786-

1871). Grâce à la Corporation du même nom, le visiteur prendra contact avec la vie et l'oeuvre de cet ancien seigneur de Saint-Jean Port-Joli auteur des «Anciens Canadiens».

Notes historiques rehaussées de quelques-uns des 40 000 artefacts (propriétés du ministère des Affaires culturelles) retrouvés sur l'emplacement du manoir Philippe-Aubert-de-Gaspé transporteront le visiteur à l'époque du régime français, peu de temps avant que les troupes anglaises mettent à feu la Côte-du-Sud. La Corporation a même réussi à convaincre le Musée de la Civilisation de lui prêter une maquette du manoir réalisées par M. J. Guimont de Lévis et évaluée à 10 000 \$.

L'exposition constitue un bel aperçu du centre d'éducation populaire à la mémoire de Philippe-Aubert de Gaspé que la Corporation tente de mettre sur pied à Saint-Jean Port-Joli.

Les heures d'ouverture de l'exposition sont de 11 h 00 à 21 h 00 tous les jours, sauf relâche les lundi et mardi pour la période précédant la Saint-Jean Baptiste. Après cette date, les hôtesses accueilleront les visiteurs à tous les jours aux heures habituelles.



L'une des magnifiques pièces que l'on peut voir à l'exposition de l'Auberge du Faubourg à Saint-Jean Port-Joli.

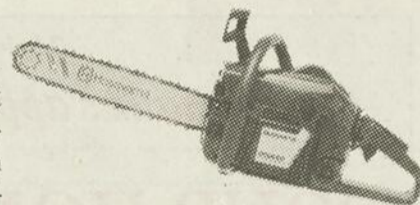


Dans la salle dédiée à Philippe-Aubert de Gaspé, on peut voir cette maquette de l'ancien manoir seigneurial, maquette évaluée à 10 000 \$ et appartenant au Musée de la civilisation.

S P É C I A L

Husquvarna 262XP/G

La tronçonneuse 60cc des années 90! Le meilleur rapport poids/puissance de sa catégorie. Son système de filtration d'air à épuration centrifuge allonge considérablement les délais d'entretien du filtre. Ressorts en acier et amortisseurs en caoutchouc réduisent les vibrations au minimum. Et son entretien est particulièrement aisé: filtre à air et bougie sont accessibles en quelques secondes.



SPÉCIAL: 579⁰⁰\$

NOUVEL HORAIRE

Du lundi au mercredi
8h00 à 17h30
Jeudi et vendredi
8h00 à 21h00
samedi
9h00 à 16h00

LANGLOIS
& FRÈRE
MONTMAGNY

143, ST-JEAN-BAPTISTE O.
MONTMAGNY
248-3276

VENTE - SERVICE - LOCATION

MAINTENANT
À CHAQUE
SEMAINE

LES PETITES
ANNONCES

DANS VOTRE
JOURNAL!
248-8820
VOIR PAGES 30-31-32

Rencontre annuelle du CRCD Chaudière-Appalaches Un bilan positif des projets dans Montmagny et L'Islet

par Sylvain Fournier

Les projets entrepris à la signature de l'Entente-Cadre du Sommet socio-économique sont bien amorcés dans les MRC de Montmagny et L'Islet. Pour la plupart les procédures sont enclenchées ou en voie de réalisation. Reste cependant que les résultats seront plus concrets à la présentation de la biennale l'an prochain.

Dans Montmagny, les projets de la station de ski Grande-Coulée (1 359 000\$) et du volet de l'Éducation des adultes du

Cégep de La Pocatière (100 000\$) ont été réalisés au cours de la dernière année. Dans le secteur de la santé, les procédures sont en cours pour le projet d'accessibilité aux services de base et 250 000\$ ont été engagés pour de nouveaux équipements à l'Hôtel-Dieu de Montmagny.

Une contribution financière de 1,5 million \$ a été versée aux promoteurs de l'Usine de tissage de Montmagny, les acheteurs éventuels de Consoltext, par la Société de développement industriel

(SDI) et le projet de développement de la fromagerie de L'Isle-aux-Grues est en suspens. Le projet de Centre d'éducation de la sauvagine intégré au projet de spectacle Son et Lumières à Grosse-Île est en cours alors que les projets d'infrastructures portuaires du bassin de Montmagny et de piscine régionale sont reportés à la biennale. Le projet d'observation de la sauvagine n'est pas enclenché tandis que celui d'un mini-centre de congrès au Manoir des Érables a été abandonné.

L'Islet

Dans la MRC de L'Islet, les projets de parc industriel à Ville de L'Islet (304 750\$), de services ambulatoires en consultation gériatrique (184 000\$) et d'un centre de formation

en agriculture biologique (396 000\$) sont en voie de réalisation. Le projet d'aménagement des places d'églises et de restauration des églises de Saint-Jean Port-Joli, L'Islet-sur-Mer et Saint-Roch-des-Aulnaies totalisant plus de 200 000\$ en subventions seront bientôt effectués.

Les projets de Centre de diffusion culturelle, de belvédères près du Lac Trois-Saumons et du Bras St-Nicolas et de circuit touristique sont reportés à la prochaine année. Les procédures sont en cours pour les projets de bibliothèques municipales sur le territoire et du parc nautique de Saint-Jean Port-Joli. Le projet de produits composites à base de fibre de bois feuillus a quand à lui été reporté à la biennale.

Assemblée générale de la Chambre de commerce

Les membres du conseil d'administration de la Chambre de Commerce de Montmagny vous invite à assister à l'assemblée générale qui se tiendra le mardi 11 juin à 20h00 au Centre sportif Le Bûcheron.

On présentera un rapport annuel des activités et en élections on devra trouver un remplaçant au président actuel, M. Gilles

Chartrand qui quittera bientôt la région, pour diriger une nouvelle franchise Canadian Tire. M. Chartrand était président de la Chambre de Commerce depuis trois ans.

De plus, les membres présents auront la chance d'entendre la conférence de M. Michel Bergeron de la Chambre de Commerce de Québec. Bienvenue à tous.

MICHEL DUBÉ C.A.

COMPTABLE AGRÉÉ

112, av. de la Gare
Montmagny (Québec)
418/248-9321
Fax: 418/248-3551

VENTE FIN DE SAISON

50% de rabais
sur toute la marchandise
(sauf accessoires)


Ces spéciaux s'appliquent sur tous nos vêtements
POUR HOMMES ET DAMES

C'est un rendez-vous à ne pas manquer...

La Boutique Jeune Allure Inc.

74, Saint-Jean-Baptiste Est
Montmagny, (Québec)
Tél.: (418) 248-1220

Demandez la Carte-Clé



Spéciaux DE JUIN

TAPIS COMMERCIAL
Idéal pour salle de jeux, chalet, patio, etc... Facile à installer

À partir de **795\$** v.c.

TAPIS GAZON
Choix de couleurs: Gris - Brun - Vert

À partir de **395\$** v.c.

LOT DE PORTES
Masonite
Plaqué
Pleine
Légères imperfections

À partir de **595\$**

AUVENTS "OMBRELLO"

50%

PLANCHER BOIS FRANC

Chêne Court	Spécial 0,88¢ p.c.
Érable (select 2 ^e)	Spécial 1,69\$ p.c.
Noyer préverni Rustique	Spécial 2,79\$ p.c.

PANIER KABOB (Panier à brochette)
Nouveau tel qu'annoncé à la T.V.
Rég.: 13^{99\$} ens. de 2

Spécial **1049\$** ens. de 2

MOULIN À POIVRE ÉLECTRONIQUE (avec lumière)
Rég.: 27^{48\$}

Spécial **1988\$**


REVÊTEMENT VINYL (couleur)

49^{95\$} la toise


Nombreux autres Spéciaux en magasin

PRIX PAYEZ ET EMPORTEZ

Quantité en inventaire seulement



dismat



Lemieux & Proulx inc.

LE CENTRE DE LA RÉNOVATION

47, ST-JEAN-BAPTISTE EST, MONTMAGNY 248-3400

Assainissement des eaux

Le ton monte à St-Jean Port-Joli

(M.C.) Le ton monte entre les membres de la famille Chouinard et les édiles municipaux sur le projet d'assainissement des eaux. D'un côté, les Chouinard qui voient venir le jour où leur terrain fera place à des étangs aérés. De l'autre, le maire et les conseillers qui doivent composer avec tous les éléments y compris l'aspect économique.

A la séance du 3 juin, lors d'un débat plutôt houleux, les représentants de la famille Chouinard ont reproché aux

élus d'avoir totalement laissé le chemin libre à la Société Québécoise d'Assainissement des Eaux, et de considérer le seul facteur économique sans tenir compte des impacts négatifs.

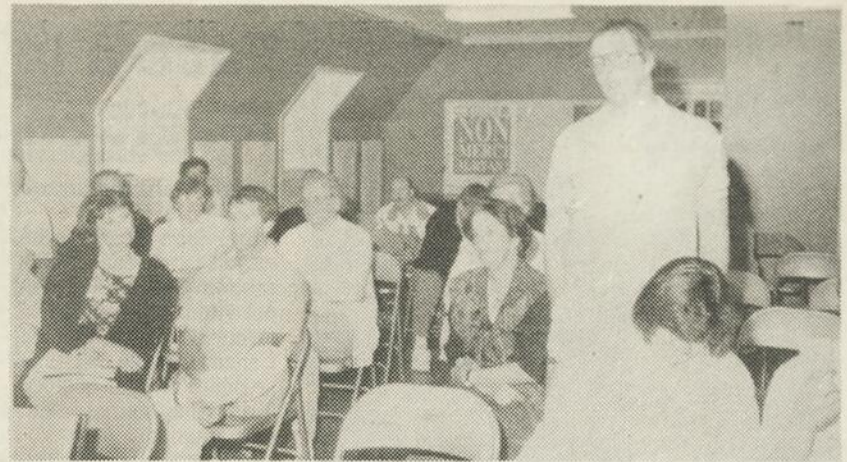
De leur côté, les élus rappellent que l'unanimité du Conseil n'est pas le fruit du hasard, parce qu'il y a des éléments tellement évidents à considérer qui peuvent influencer la qualité de vie des citoyens.

Assemblée publique
L'assemblée publique qui devait permettre aux

citoyens et aux organismes de s'exprimer sur le dossier ce mardi 11 juin a été annulée apprenions-nous en dernière heure. Les raisons qui motivent cette décision n'ont pu être clarifiées par l'administration municipale, personne d'autorité n'ayant pu être rejoint par L'Oie Blanche en fin d'après-midi jeudi dernier.

A cette rencontre, il de-

vait être question des objectifs poursuivis par le programme d'assainissement des eaux, du rôle de la S.Q.A.E., des subventions gouvernementales disponibles, du contenu des études techniques, des impacts financiers relatifs au financement et à l'opération des infrastructures d'assainissement, et des volontés municipales face à ce projet.



M. Daniel Chouinard (debout) est un des représentants de la famille présent à la séance du conseil.

Yves Laforest

sera accueilli en héros

Le dimanche 16 juin à 10h30 à Cap-Saint-Ignace, il y aura une cérémonie spéciale pour l'accueil de M. Yves Laforest qui a réussi à vaincre l'Everest il y a quelques semaines de cela. Nous invitons toute la population à assister à cette cérémonie.

Pas trop vite, Odette

A jouer avec le feu, on finit par se brûler! A rouler trop vite... Eh oui, c'est arrivé à Odette Jean, de St-Jean Port-Joli: 126 km dans une zone de 100 (sur la 20, à la hauteur de Cap-Saint-Ignace): 56\$ d'amende: 2 points de démerite. Avis au policier, il lui en reste 14, paraît-il!

Assemblée générale de l'AFMM

L'Association des Familles Monoparentales de Montmagny Inc. tiendra son Assemblée générale annuelle le mercredi 12 juin 1991 à 19h30 à l'Expodrome Boulet. La présence de tous les membres serait requise. Bienvenue à tous.

DIMANCHE 16 JUIN
BRUNCH FÊTE DES PÈRES
DE 10H30 À 15H00

UN BRUNCH
D'ABONDANCE
POUR PAPA

Adultes 10,95\$ - Enfants 6,95\$
(11 ans et moins)

BUFFET GASTRONOMIQUE
DE 16H00 À 22H00 AVEC:

Homards, fruits de mer frais, crevettes, rosbif, agneau, saumon, jambon, dinde, charcuteries, salades, fromages et nos pâtisseries fraîches maison.

Adultes 15,95\$ - Enfants 7,95\$
(11 ans et moins)

RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT
POUR NE PAS ÊTRE DÉÇUS.

Heureuse Fête
des Pères



BOTANIX BOTANIX BOTANIX BOTANIX BOTANIX BOTANIX BOTANIX BOTANIX BOTANIX BOTANIX

Pour un été tout en fleurs

Autres
spéciaux en
magasin

LILAS COMMUN

Fleurs lilas ou blanches en juin
90 cm

Rég.: 19⁹⁵\$

Spécial **15⁸⁸\$**

SPIRÉE VAN HOUTTE

(couronne de Mariée)
Fleurs blanches en juin

Lot 90 cm - Rég.: 12⁹⁵\$

Spécial **6⁸⁸\$** **9⁸⁸\$**

FLEURS VIVACES pot 4"

Armoise (Artémisia): feuillage argenté atteint 25 cm

Phlox subulata: fleurs roses, rouges, blanches, bleues, rampant, floraison mai-juin

Astilbe: fleurs roses, rouges, blanches en épis érigé 60 - 70 cm. floraison juin à août

1⁸⁸\$

COMPOST BIOMAX

30 LITRES

Rég.: 5⁹⁹\$

Spécial **3/ 14⁸⁸\$**

ENGRAIS HERBICIDE À PELOUSE

10 KG (2000 À 2500 pi²)

Rég.: 13⁴⁹\$

Spécial **9⁸⁸\$**

OFFRE VALIDE JUSQU'AU 16 JUIN

BOTANIX
DÉCORE AVEC LA NATURE

centre
horticole
beau site.

844, Route 204
St-Jean Port-Joli
598-3064
6, chemin des Poirier
Montmagny
248-3562
Diane Robichaud et
Gilles Hudon, props.

MAI ET JUIN
Lundi au vendredi:
8h30 à 21h00
Samedi:
8h30 à 17h00
Dimanche:
10h à 16h

TANIX BOTANIX BOTANIX BOTANIX BOTANIX BOTANIX BOTANIX BOTANIX BOTANIX BOTANIX



Cette chaîne de montage de plinthes électriques sera transférée dans le nouvel agrandissement une fois les travaux terminés, soit en novembre prochain.

Face à la demande Ouellet Canada réagit en agrandissant son usine

par Raynald Laflamme

En raison d'un marché en forte croissance pour ses nouveaux produits qui ont vite fait de gagner la faveur populaire, Ouellet Canada de Ville de L'Islet se doit d'investir 600 000 \$ dans l'agrandissement de son usine.

Cet agrandissement rendu nécessaire permettra à la compagnie d'augmenter sa capacité de production par l'ajout d'une nouvelle chaîne de montage. L'ajout de 16 000 pieds carrés lui permettra à court terme d'assurer un meilleur contrôle de la qualité de ses produits.

Dans une deuxième phase qui nécessitera des investissements comparables mais dont l'exécution est retardée, l'entreprise aménagera une toute nouvelle chambre de peinture dans son agrandissement.

Selon ses prévisions Ouellet Canada prévoyait produire 500 unités par mois de son convecteur de style européen. Cette production est passée à 1 500 unités par mois depuis le 1^{er} mai. M. Raymond Beaulieu, président, explique la chose par une très bonne réception du produit par les grossistes.

Depuis trois ans, l'entreprise de L'Islet est de-

venue le leader des fabricants d'unités de chauffage électrique pour le

marché résidentiel. Elle entend bien maintenir sa position grâce à l'ajout de

produits novateurs développés par son propre centre de recherche.

Mille fois Merci!

Aujourd'hui, une page se tourne dans l'histoire de la boutique pour enfants

LA CIGOGNE ENR.

Le départ de Jean m'oblige à remettre les rennes à de nouveaux propriétaires.

Au nom de mon époux, je voudrais dire merci à tous les clients et clientes qui l'ont toujours encouragé, comme marchand et comme homme engagé dans sa communauté. La confiance que vous lui avez manifestée lui a toujours été source de satisfaction.

J'invite toute la population à continuer de fréquenter la boutique. On y retrouvera certainement un très bon service et la qualité qui ont fait la réputation de ce commerce.

*Un merci sincère
Hélène Picard Jacques*

LA CIGOGNE ET CHAUSSURES PLUS

Face à "COLLECTIONS CLAUDE MORIN"
113, St-Jean-Baptiste Est, Montmagny 248-4578

nero bianco

RÉDUCTION SUR LA NOUVELLE COLLECTION DÉTÉ



CHAUSSURES
SANDALES
BOURSES



248-9643
AUX GALERIES MONTMAGNY

JUIN

mettez du SOLEIL dans votre vie!

PREMIER ARRIVÉ



\$ 859 1 00*

PREMIER R'PARTI

HONDA

DEGIRO

248-2133 INC.

Tirage au profit des oeuvres Les Magnymontoises

Un Magnymontois remporte le 5000 \$

(R.L.) Monsieur Luc Arcand de Montmagny a remporté le 1^{er} prix de 5000 \$ à la suite du tirage de mardi dernier au profit des oeuvres du Club Richelieu Les Magnymontoises.

L'heureux gagnant qui était absent au moment du tirage a tôt fait de venir rejoindre les 200 personnes présentes au Bar L'Inter qui avaient accepté l'invitation des Magnymontoises. Au total 7000 \$ ont été ainsi attribués. Les autres gagnants sont M. Gaston Caron pour un prix de 1000 \$, M. Yvan Vachon pour un prix de 500 \$ et pour un prix de 100 \$ chacun, Mme Jovette Cloutier et M. Jean-Noël Laprise, M. Jean-Yves Caron, Mme Bernadette Brochu, Boutique Catastroph, Mme Denise Rioux. Tous ces gagnants sont de Montmagny.

La vente de billets Richelieu constitue la principale source de financement des oeuvres. Cette année, 1684 billets au coût de 10,00 \$ chacun avaient trouvé preneur sur une possibilité de 2000. L'an dernier, les profits de la vente avaient permis de retourner 8800 \$ aux oeuvres, principalement l'aide au malentendant et à la jeunesse. Cette année, un montant assez semblable sera à nouveau versé aux oeuvres.

Bourses d'études

Les Magnymontoises, qui fêtent cette année leur 5^e anniversaire, ont saisi l'occasion de ce 5 à 7 pour remettre deux bourses d'études de 500 \$ chacune à des étudiants de niveau collégial ou universitaire.

Lors d'un tirage au sort



Karine Roy de Berthier-sur-Mer (à droite sur la photo) et sa soeur Isabelle (absente) ont décroché les bourses d'études de 500 \$ chacune du Club Richelieu Les Magnymontoises. Karine pose ici avec la jeune Julie Corriveau de Berthier-sur-Mer qui a tiré leur nom et la responsable du comité des oeuvres, Mme Pauline Soucy.

le 21 mai dernier, le hasard a voulu que deux personnes d'une même famille, les soeurs Isabelle et Karine Roy de Berthier-sur-Mer décrochent les deux bourses. Isabelle Roy étudie présentement en architecture paysager à l'Université

Laval. Sa jeune soeur, pour sa part, poursuit un DEC en génie civil au Cégep de Limoilou. Seule Karine a pu être présente mardi dernier, sa soeur Isabelle étant retenue à Lennoxville pour y poursuivre un stage d'immersion en anglais.

Bien que toutes deux aient un emploi d'été, il ne fait nul doute que ces bourses d'étude leur sera

d'une grande utilité au cours de la prochaine année scolaire.

"Nous sommes heureuses de contribuer au financement de leurs études. Nous leur souhaitons beaucoup de succès et la réalisation de leurs désirs les plus chers", a mentionné avant de remettre les bourses Mme Pauline Soucy, responsable au comité des oeuvres.

À sa première année d'existence, ce concours a intéressé quelque 150 étudiants. Il sera fort probablement repris l'an prochain.



Le gagnant du 1er prix de 5 000 \$ M. Luc Arcand de Montmagny en présence de la présidente du Club Richelieu Les Magnymontoises, Mme Ginette Brochu, de la responsable du financement, Mme Élise Melançon, et de la personne qui a tiré le billet gagnant, Mme Aline Desrosiers.

DÉSOLÉ!!!

Nos ventes ayant été bien au-delà des prévisions, nos choix en inventaire sont présentement limités.

Mais si nous n'avons pas en inventaire le véhicule que vous désirez, nous pouvons généralement l'obtenir en moins de

24 hres.

Vous servir est un plaisir!

restaurant aloha

248-7413

POUR LA FÊTE DES PÈRES TABLE D'HÔTE

(réservez tôt) DU

MARDI AU VENDREDI

BUFFET À VOLONTÉ (salade incluse)

6,95\$

LE DIMANCHE

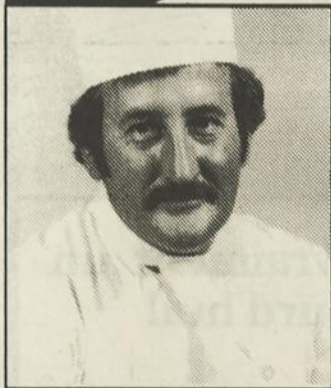
BRUNCH DE 11h00 À 14h00

8,95\$

LE SOIR

BUFFET À VOLONTÉ (avec fruits de mer)

13,95\$



MARIUS NADEAU

POUR DU PLAISIR

Tournoi de Golf du Bar L'Inter

Dimanche le 30 juin 1991

18 Trous "Continious Mulligan"

BUFFET CHAUD

Membre du Club de Golf 15,00\$

Non-membre tournoi et souper 35,00\$

Souper seulement 10,00\$

Le souper et la remise des cadeaux se dérouleront à 8 heures au Bar L'Inter.

Verre de bienvenue gracieuseté de la Brasserie Molson

Pour réservation: 248-5747

Un nom à l'image de

I'EXCELLENCE

Guy Thibault

Pontiac - Buick - Cadillac Ltée

500, av. St-David, Sortie-378, Rte 20

248-7122

Silence...on tourne l'histoire de Montmagny

par Sylvain Fournier

L'équipe du jeune réalisateur magnymontois, Louis Marcoux, était en pleine effervescence la semaine dernière. C'était en effet la période intense de tournage de ce qui deviendra bientôt un document vidéo sur l'histoire de la ville de Montmagny.

Partout dans Montmagny des séquences intérieures et extérieures, mêmes aériennes, ont été tournées dans le but de relater l'histoire de Montmagny et d'y montrer son évolution. Principalement, des scènes ont été tournées à la Maison Rousseau, au Café Renoir, au restaurant Plaza 232, à la Galerie du vieux moulin, à la gare de train, devant l'usine Inglis, au lac Beaumont, dans un champs à la Pointe-à-la-Caille et au bord de la rivière du Sud. L'équipe de tournage a reçu l'appui de plusieurs Magnymontois qui ont collaboré de près ou de loin à différentes scènes.

Le vidéo historique sur Montmagny renferme plusieurs petits scénarios qui permettent de revivre les époques décrites. Ainsi, on a pu voir différents costumes d'époques et accessoires servir dans les scènes. A l'intérieur de ces scénarios les Magnymontois ont pu participer étroitement au tournage en tenant des rôles parlés ou pour être figurants.

Parmi ces Magnymontois, on retrouve M. Léopold Côté qui traitera de l'histoire de Montmagny sous forme d'interview, Gaétan Roy qui tient le rôle principal (un guide), Claudette Dominique et Doris Rouleau (les deux dames à la gare), Louis Tondreau (Léon la commère du village) et le jeune Benjamin Tondreau dans le rôle d'un enfant. La scène des années cinquante a fait performer les jeunes comédiens Marie-Eve Lamonde, Chantal Gagné, Sonia Bélanger et Frédéric Cyr.

La scène du feu de l'église St-Thomas sera s'en doute la plus spectaculaire, des séquences tournées cette semaine pour ensuite être remédées avec des effets spéciaux laisseront vraiment croire que l'église brûle nous exposait le réalisateur. De plus ces scènes seront entrecoupées au montage d'éléments visuels de l'époque. Bref, un vidéo dont Louis Marcoux, qui ignore en-

core la durée "on verra au montage", nous promet des périodes touchantes avec certaines touches d'humour.

L'équipe de tournage qui devrait nous présenter le résultat final à la fin juin est formée de Louis Marcoux réalisateur, Lysanne Couture assistante-réalisatrice (tous deux de Montmagny), de Montréal Barry Meyers directeur artistique et Jérôme Sabourin directeur de la

photographie, Gilles Gagné de Cap-Saint-Ignace à l'éclairage et la maquilleuse Julie Boucher également de la région. Le gérant de production, M. Gilles Langlois du Comité publicité-promotion a indiqué que le coût du vidéo est de 6 500\$, mais ils peut y avoir quelques notes supplémentaires. Une subvention du ministère des Affaires culturelles viendra couvrir ces frais.

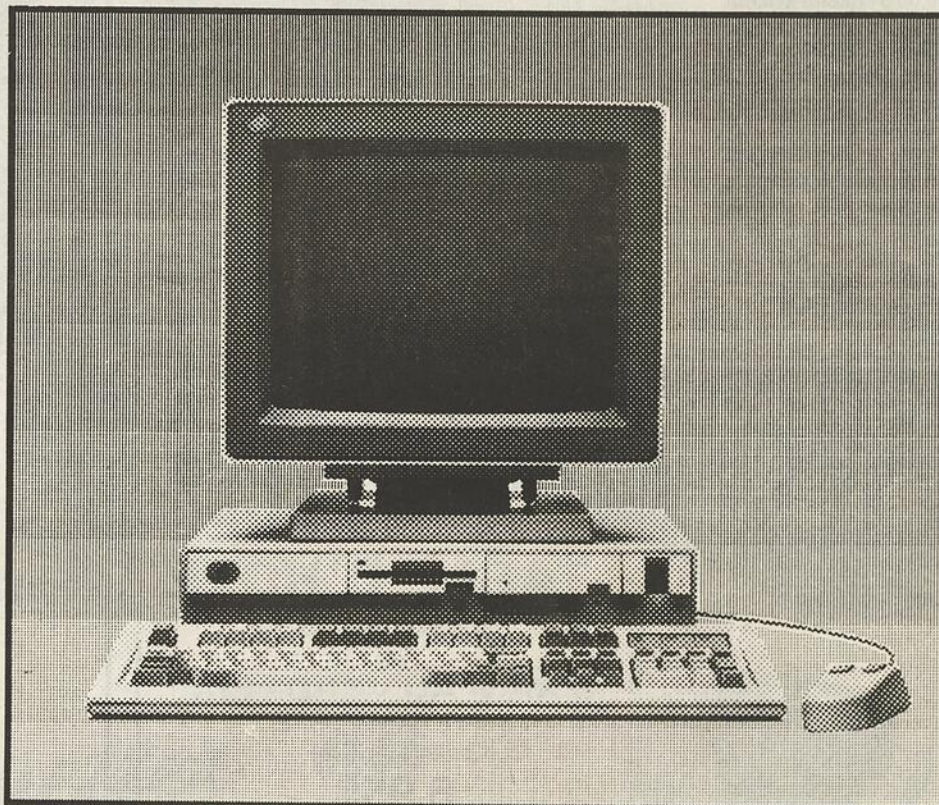


On s'apprête ici à tourner la scène des années 50 où un groupe de jeunes prennent un cola dans un café.

Puissance et fiabilité d'utilisation Une combinaison IDÉALE!

Ce PS/2 exécute vos applications DOS et accepte pratiquement toutes les cartes d'option du PC, du PC AT et du PC XT.

Et, comme tous les PS/2 IBM, le modèle 30286 est doté d'une souris, d'un port parallèle et d'un port série intégrés, ainsi que du clavier étendu, sans oublier l'option VGA, également intégrée. Le tout, bien sûr, avec la qualité et la fiabilité IBM.



Ses caractéristiques, sa puissance et son prix en font vraiment un ordinateur de valeur, donc, venez me rencontrer dès aujourd'hui!

MicroAge®

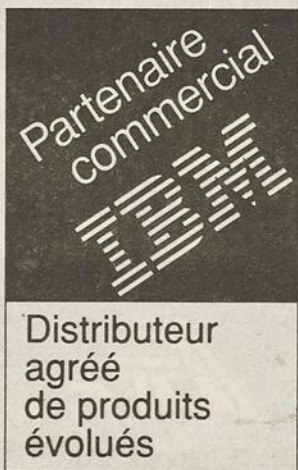
67, rue St-Jean-Baptiste
Montmagny
G5V 1J9



Michel Beaudoin

Contactez-le, il saura répondre à vos besoins.

Tél.: 418-248-2454
FAX: 418-248-2523
Sans frais: 1-800-463-7038



IBM est une marque déposée d'International Business Machines Corporation. Système personnel 2 est une marque d'International Business Machines Corporation.

EXAMEN
DE LA VUE
LUNETTES
VERRES DE CONTACT
**Gobeil et
St-Martin Enr.**
MARC-ANDRÉ
ST-MARTIN o.d.
OPTOMÉTRISTE

46, St-Jean-Baptiste est.
Montmagny
248-3420

"MAGIC WAGON"



W. Fortin, votre concessionnaire Plymouth Chrysler de Montmagny vous invite à venir faire l'essai de sa championne:



Annie Chartrand
Les manufacturiers ont mis à notre disposition sept véhicules pour quelques jours, dont un jour consacré à un mini Harricana sur neige et glace.

La Plymouth Voyager 1991 à 4 roues motrices

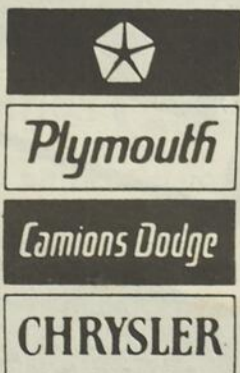
La revue "Le monde de l'auto", parution du printemps '91 sous la rubrique "Dossier Évolution Révolution" a rendu publique les résultats de ses essais de la plupart des mini-fourgonnettes à 4 roues motrices existant sur le marché Nord-Américain.

Conclusion: Ils sont unanimes
à déclarer le
PLYMOUTH VOYAGER
et la **DODGE CARAVAN**
No"1" des mini-fourgonnettes
à 4 roues motrices.



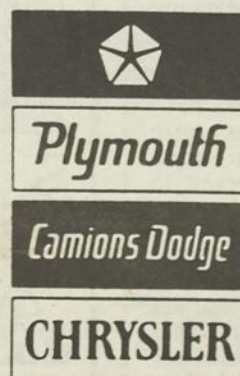
Éric Descarries
1ère position : Dodge Caravan/Plymouth Voyager. Surpris ? Pas nous, après cette journée éprouvante. Il faut louer les efforts du pentacle pour le rajeunir: juste assez pour marquer un « second début ».

N'hésitez pas à venir faire l'essai de notre "MAGIC WAGON"



247-3914

248-0170





Le comité de gestion de la biennale de sculpture sur bois est composé de Louise Boudreault, Claude Duval, Johanne Pelletier, présidente, Sylvain Leclerc, Cécile Dupont Chamard, Marcel Guay, Danielle Jean et Clermont Gagnon.

Le projet se précise

La biennale de sculpture sur bois veut revitaliser St-Jean Port-Joli

(M.C.) Le projet d'une biennale de sculpture sur bois à St-Jean Port-Joli se précise. D'envergure internationale, avec comme thématique la sculpture sur bois en taille directe, cet événement culturel majeur, destiné à servir d'outil de développement touristique, pourrait se tenir pour la 1ère fois en août 93.

C'est ce qui ressort du 2e rapport d'étape présenté le 30 mai dernier par le Groupe SAR, chargé de l'étude de faisabilité. Une trentaine d'intervenants assistaient à la rencontre, qui se voulait également une séance de consultation de la part du groupe conseil. «Pour qu'un tel événement soit une réussite, il faut sentir le support du milieu», de dire M. François Mizoguchi, représentant de SAR. Ce soir-là, la réaction des gens a été positive.

Le projet

L'événement doit servir à redynamiser le domaine de la sculpture et des métiers d'art, qui ont subi une forte baisse depuis quelques années à St-Jean Port-Joli, de prétendre M. Mizoguchi.

Le projet comme tel? De la sculpture sur bois, en taille directe, en présence du public. Avec la participation de sculpteurs de la place et de quatre sculpteurs étrangers. Plus qu'un événement de sculpture, il s'agirait d'un événement culturel présentant des activités d'animation multiculturelle et des spectacles à participation populaire. «En fait, on vous propose une grande fête dans une atmosphère champêtre», de lancer M. Mizoguchi.

Selon l'étude effectuée par SAR, un scénario conservateur prévoit 15 000 visiteurs générant des retombées économiques de 821 000\$. Un scénario plus probable fait état de 28 000 visiteurs pour des retombées de 1 425 000\$. Les coûts d'un tel événement: 290 000\$ la 1ère année. Les revenus pourraient provenir des différents programmes gou-

vernementaux, de la Municipalité (surtout en échange de services), de commanditaires et de revenus auto-générés. Un fonds de développement de la biennale pourrait être créé grâce à l'implication de 100 personnes donnant 500\$ chacune pour un total de 50 000\$. Ce même groupe de personnes pourrait former une corporation, avec un C.A. de neuf membres, pour mener à bien les biennales.

Tout cela est encore à l'étape de projet et devra être soumis à l'étude du

comité de gestion, qui pourra le modifier s'il le désire. Le rapport final

sera déposé dans les semaines à venir par le groupe SAR.



BENCO

208 BOUL. TACHÉ OUEST
MONTMAGNY
248-9353

Le spécialiste du déménagement et du service

SPÉCIAL VACANCES

Mercredi - Jeudi
12 et 13 juin

vous profiterez de

20% DE RABAIS
sur n'importe lequel des soins suivants:


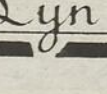
- série bronzage
- cure de traitements faciaux
- soins d'électrolyse
- ongles permanents
- cours de maquillage
- et autres

ATTENTION

SUR PRÉSENTATION DE CETTE ANNONCE PENDANT DEUX JOURS, SOIT LES 12 ET 13 JUIN, NOUS VOUS INSCRIRONS À NOTRE AGENDA POUR LA SEMAINE DU 12 AU 15 JUIN ET VOUS BÉNÉFICIEREZ DE 20% DE RABAIS SUR LE OU LES SOINS CHOISIS

Salon d'Esthétique

Gina-Lyn Enr.

215, rue du Manoir, Montmagny 248-3081

DÉCOUPEZ

Solde SAISONNIER



de rabais sur la marchandise d'été

BOUTIQUE DOUBLE PAS inc.

Marie et Rita Coulombe
126, St-Jean-Baptiste Est
MONTMAGNY, 248-7800

TRAPÈZE



JUSQU'À **50%** de rabais sur toute la marchandise en magasin

LES GALERIES MONTMAGNY
248-3554

St-François fait connaître ses lauréats 90 au concours d'embellissement

(R.L.) Le comité d'embellissement de St-François a lancé son concours local Maisons fleuries en faisant connaître les lauréats 90.

Le 1^{er} prix de la catégorie Professionnelle est allé à Mme Rachel Gagnon et M. Lauréat Rousseau du 439, chemin St-François ouest. Celui

de la catégorie Amateur a été remporté par M. Alfred Lamonde du 229, chemin St-François ouest. Mme Colette Martineau et M. Auguste Boulet ont pour leur part décroché ce premier prix pour la qualité de leur aménagement à la ferme.

De nombreux résidents se sont déplacés lors de

cette soirée et ont ainsi pu visionner le vidéo des réalisations des gens de St-François à l'amélioration de leur parterre.

Nouvelle signature

Lors de cette soirée le comité d'embellissement a dévoilé l'esquisse de la nouvelle signature de la municipalité.

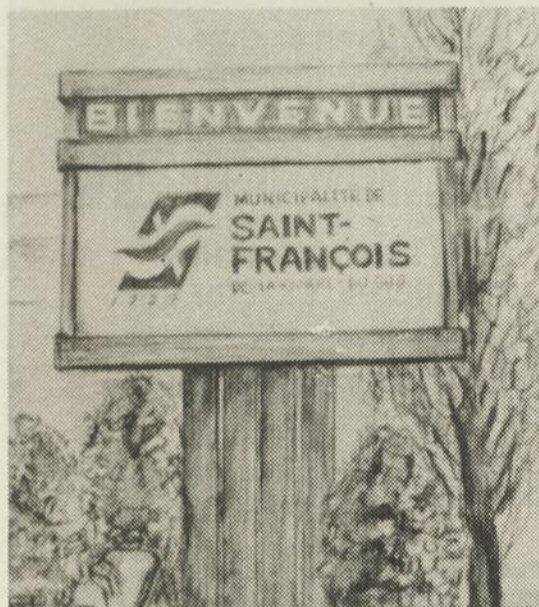
D'une conception épurée à sa simple expression le nouveau logo représente par sa forme et sa couleur verte la division des terres agricoles traversées en bleu par la rivière du Sud. Les méandres de la rivière combi-

nés à un trait oblique reprennent d'une façon stylisée les lettres S et F de St-François. On retrouve l'inscription "Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud" et le chiffre 1729, année de fondation de la paroisse. La conception et la réalisation de cette nouvelle signature est l'oeuvre de M. Pierre Cauffopé, graphiste.

Cette identification visuelle pourra trouver ses applications dans la correspondance de la municipalité, sur les véhicules municipaux et le long des routes principales.



En compagnie du président du comité d'embellissement, M. Joseph-Aimé Blais, les premiers prix du concours Maisons Fleuries 90: M. Alfred Lamonde, Mme Rachel Gagnon et M. Lauréat Rousseau, Mme Colette Martineau et M. Auguste Boulet.



Voici la nouvelle signature de la municipalité de Saint-François qui se retrouvera le long des routes principales.



**CASSE-CROÛTE
DU
VIEUX QUAI**

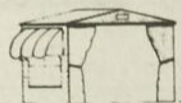
Maintenant Ouvert

Spécialité: B.B.Q.

Bienvenues à tous de Doris et Gilles

555 des Pionniers Ouest

Cap-Saint-Ignace 246-5555



**248-5962
831-5492**

**AUVENTS MODERNE ENR.
MANUFACTURIER**

- AUBAINS PRÉSENTIELS - COMMERCIAUX - LUMINEUX
- AUBAINS PATIO - TERRASSE
- AUBAINS HIVER
- GARAGE SYNTHÉTIQUE
- TOILES DE TOUS GENRES

MONTMAGNY BERNIÈRES

SERVICES DE SECRÉTARIAT

**FORMATION SUR MESURE
EN INFORMATIQUE**

**Wordperfect (Version 5.1
et mise à jour)**

Lotus (Chiffrier électronique)

DOS (Système d'exploitation)

Magicien (Base de données)

**GESTION
DOCUMENTAIRE
PROTEXTE INC.**

**Tél et
télécopieur
246-3797**

74, rue Jacob, C.P. 285,
Cap-Saint-Ignace, Qc - G0R 1H0

H. Mercier
L. Guinard, props.

ET ÇA CONTINUE EN JUIN

CLIMATISEUR GRATUIT

valant jusqu'à 2000\$.
Ou jusqu'à 1500\$* de remise!

Profitez-en dès maintenant! Mazda vous offre le climatiseur gratuit sur plusieurs de ses modèles les plus populaires :

PRENEZ ÇA COOL...



323



PROTEGÉ



626 SE



MX-6



MPV



B2200

*Climatiseur gratuit ou remise: offert sur les 323, Protegé, MX-6, 626-SE, MPV et camions MAZDA. L'acquisition du véhicule doit être effectuée selon l'inventaire disponible chez le concessionnaire dès le 4 avril 1991. Selon le prix au détail suggéré par le fabricant, la remise est de 1500\$ maximum. (Le climatiseur à double sortie également offert gratis sur la MPV vaut 2000\$.) Offre limitée qui ne peut être combinée à aucune autre. **Selon les ventes du fabricant.

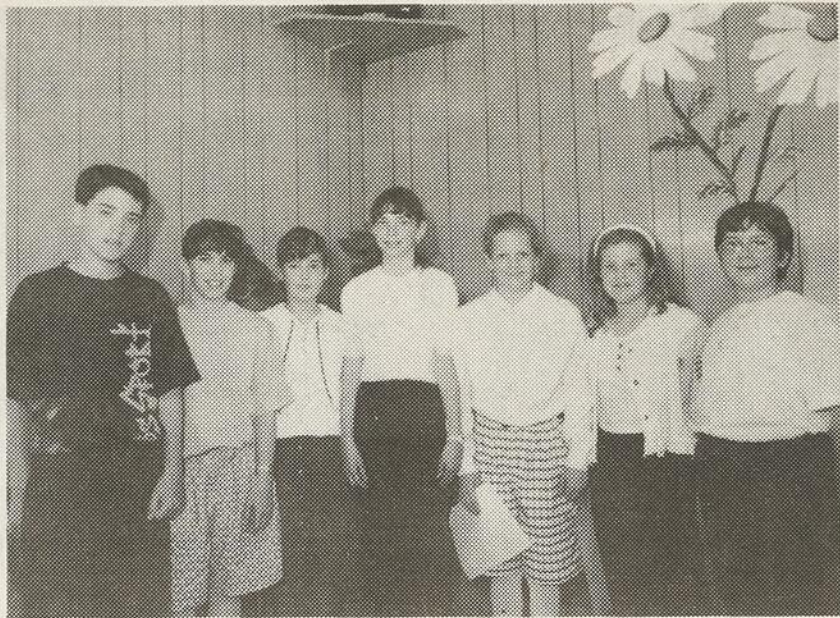
mazda

Je me sens bien.



201 Boul. Taché ouest
MONTMAGNY
248-0014

*Une équipe
de confiance!*



Le conseil junior: Nicolas Lacroix, siège no 6, Johanne Pelletier, siège no 5, Sylvie Langlois, siège no 4, Julie Bourgault, mairesse, Mélanie Nicole, siège no 3, Andréanne Guimont, siège no 2 et Annick Deschamps, siège no 1.

Montmagny présente son conseil junior

par Raynald Laflamme

Environnement, qualité de vie des citoyens, tourisme, loisirs et pistes cyclables ont été les sujets qui ont retenu l'attention du conseil junior alors qu'il siégeait pour un court instant lundi soir dernier au Centre communautaire Normandie. Cette activité marquait ainsi le lancement de la Semaine de la municipalité de Montmagny qui prend fin aujourd'hui dimanche au camping Pointe-aux-Oies par un grand pique-nique familial auquel est convié le tout Montmagny.

Le recrutement de ce

conseil junior s'est fait par l'entremise d'un concours d'écriture auquel ont participé les élèves du 2^e cycle des cinq écoles primaires de Montmagny.

Les gagnants sont : Julie Bourgault, maire, Annick Deschamps, siège n° 1, Andréanne Guimont, siège n° 2, Mélanie Nicole, siège n° 3, Sylvie Langlois, siège n° 4, Johanne Pelletier, siège n° 5, et Nicolas Lacroix, siège n° 6. Voilà un conseil des années 2000 a fait remarquer monsieur le maire devant une si forte représentation de la gent féminine.

Outre les thèmes qui lui

sont chers, le conseil junior a ensencé les membres du conseil senior et plus particulièrement son maire qui obtient la faveur populaire.

Tout au cours de la semaine, les jeunes ont pu participer à diverses activités de la Semaine de la municipalité en compagnie des élus.

Age d'Or St-Mathieu

Soirée de l'Age d'Or St-Mathieu ce jeudi 13 juin à 20h30 au sous-sol de l'église. Musique avec Francine Desjardins, prix de présence et goûter.

Centre de Service

François Côté Enr.



- Serrurier
- Traitement d'eau
- Aiguisage



248-3939

233, av. Collin, Montmagny

**MAINTENANT
OUVERT**

Librairie du Bonheur enr.

**TOUS LES GENRES
DE LIVRES SONT
DISPONIBLES
(sur commande)**

**LIBRAIRIE
"NOUVEL ÂGE"**

Venez nous visiter, vous êtes les bienvenus!

68, St-Jean-Baptiste Est, Montmagny, 248-6838



Déjeuner Campagnard

**TOUS LES DIMANCHES
INTÉRIEUR - EXTÉRIEUR**

6,95\$ à volonté

comprenant:

oeufs, pain de ménage,
tourtière, cretons, salade de
fruits frais, crêpes, pain doré

Surveillez notre publicité de la semaine prochaine,
elle soulignera notre 21^{ème} anniversaire

Toujours populaire!

- Les menus terrasse
- Les buffets du midi

100, St-Jean-Baptiste Est, Montmagny,
248-8822 • 8824

ENSEIGNES DUMAS de la Côte-Sud

ENTREPRISE D'ENSEIGNES PROFESSIONNELLES
8 ans d'expérience

- ✓ ENSEIGNES LUMINEUSES
- ✓ NÉON
- ✓ LETTRES CHANNEL
- ✓ PANNEAUX ROUTIERS
- ✓ PLANS ET DEVIS
- ✓ INSTALLATION, MAINTENANCE

CSA Jocelyn Dumas, prop.
7 ans d'expérience à Montréal



**QU'EST-CE QUI NOUS A PERMIS D'AVOIR
PLUS D'UNE CENTAINE DE CLIENTS EN
L'ESPACE D'UNE ANNÉE SEULEMENT? ***

Nos designs exclusifs
Nos conseils judicieux
La qualité de nos produits
Notre service après-vente
Nos prix compétitifs



**STE-LOUISE
CTÉ L'ISLET**
FAX: 354-2212
LUNDI: 354-2263

POUR ÊTRE REMARQUÉ
ESTIMATION GRATUITE

354-2222

* preuve à l'appui

DES AUBAINES TOUTES LES SEMAINES ET DES GAGNANTS INSTANTANÉS GRÂCE AUX



- 1** Vous obtenez un **ÉCONO-TIMBRE** pour chaque dollar d'achat (excluant tabac et alcool) chez PROVIGO.
- 2** Conservez les timbres obtenus et apposez-les sur les cartes **ÉCONO-TIMBRE** disponibles à la caisse.
- 3** Profitez des rabais en présentant vos cartes **ÉCONO-TIMBRE** complétées à la caisse.

Repérez les timbres gagnants marqués et gagnez instantanément des bons d'achat PROVIGO. Jusqu'à 300\$ en bons d'achat PROVIGO à gagner chaque semaine. De plus, les membres du CLUB ORANGE verront la valeur de leur gain en bons doublée!

BOISSONS GAZEUSES
PROVIGO
Bouteilles consignées
2 litres



,29

Obtenez ce rabais en présentant 1 carte **ÉCONO-TIMBRE** complétée.

LIMONADE OU PUNCH SURGÉLÉ
MINUTE MAID
355 ml



,09

Obtenez ce rabais en présentant 1 carte **ÉCONO-TIMBRE** complétée.

OEUF CALIBRE GROS
PROVIGO
la douzaine



,09

Obtenez ce rabais en présentant 2 cartes **ÉCONO-TIMBRE** complétées.

PAINS HOT-DOG OU HAMBURGER
PROVIGO
paquet de 12



,39

Obtenez ce rabais en présentant 1 carte **ÉCONO-TIMBRE** complétée.

MARGARINE LACTANCIA
907 g



,59

Obtenez ce rabais en présentant 2 cartes **ÉCONO-TIMBRE** complétées.

BEURRE PROVIGO
454 g



,49

Obtenez ce rabais en présentant 3 cartes **ÉCONO-TIMBRE** complétées.

SUCRE LANTIC
2 kg



,09

Obtenez ce rabais en présentant 2 cartes **ÉCONO-TIMBRE** complétées.

CRÈME GLACÉE
PROVIGO
Carton de 2 litres



,99

Obtenez ce rabais en présentant 2 cartes **ÉCONO-TIMBRE** complétées.

PAPIER HYGIÉNIQUE COTTONELLE
4 rouleaux



,29

Obtenez ce rabais en présentant 2 cartes **ÉCONO-TIMBRE** complétées.

DÉTERSIF SUNLIGHT
5 litres (1.65 kg)



,79

Obtenez ce rabais en présentant 4 cartes **ÉCONO-TIMBRE** complétées.

ASSOULISSEUR
PROVIGO
3.6 litres



,69

Obtenez ce rabais en présentant 2 cartes **ÉCONO-TIMBRE** complétées.

EAU DE JAVEL
PROVIGO
3.6 litres



,29

Obtenez ce rabais en présentant 2 cartes **ÉCONO-TIMBRE** complétées.

101, boul. Taché Ouest
MONTMAGNY



LES SUPERMARCHÉS
provigo

FÊTE
DES PÈRES

DES IDÉES-CADEAUX POUR PAPA

16 JUIN



LE MAGASIN QUI HABILLE PAPA EN TOUTE CIRCONSTANCE, A PENSÉ À LUI!

SPÉCIAUX POUR LE TRAVAILLEUR

JEANS
15⁹⁸\$

CHEMISES À CARREAUX
6⁹⁸\$

GANTS COTON BRUNS
98¢

BOTTINES DE CUIR
BOUT DE SÉCURITÉ
LONGUES COURTES
29⁹⁸\$ 19⁹⁸\$

PANTALONS
65% POLYESTER
35% COTON
VERTS OU MARINES CHEMISES
16⁹⁸\$ 15⁹⁸\$

GANTS CUIR ET COTON
3⁹⁸\$

BAS GRIS 45% LAINE
1⁹⁸\$

SOULIERS HH BROWN
BOUT DE SÉCURITÉ
49⁹⁸\$

SPÉCIAUX POUR LES BEAUX JOURS DE L'ÉTÉ

MAILLOTS DE BAIN
4⁹⁸\$

T-SHIRTS
7⁹⁸\$

SANDALES DE PLAGE
4⁹⁸\$

CAMISOLES
4⁹⁸\$

BERMIDAS
10⁹⁸\$

SOULIERS DE COURSE
17⁹⁸\$

SPÉCIAUX POUR UNE TENUE PLUS HABILÉE

PANTALONS POLYESTER
CANADIENS
29⁹⁸\$

POUR VOS GRANDES
OCCASIONS, À L'ACHAT
D'UN HABIT À 198⁹⁸\$
OBTENEZ
CHEMISE - BAS - CRAVATE
- SOULIERS - CEINTURE

CHEMISES
MANCHES COURTES RAYÉES OU UNIES
9⁹⁸\$

GILETS GENRE POLO
12⁹⁸\$

RABAIS DE 50%

- HABITS DE COTON
- SÉLECTION DE SOULIERS DE TOILETTE ET SPORT
- JACKETS SPORT DE COTON
- JACKETS AVEC FERMOIR
- CHEMISES DE TOILETTE MANCHES LONGUES OU MANCHES COURTES

Vignault
MONTMAGNY ENR.

128, av. de la Gare
Montmagny

PLAN MISE DE CÔTÉ

248-4919

NOUS ACCEPTONS
LES CARTES SUIVANTES



Mangez du homard, mais...

Le docteur Claire Lemieux, médecin conseil en santé publique au Département de Santé communautaire de l'Hôtel-Dieu de Montmagny avise toute la population que Santé et Bien-être Social Canada recommande cette année de ne pas consommer le foie ou «fart» ou «vert» de plus de

deux homards par jour. Cette mesure vise à réduire le risque d'intoxication paralysante, causée par la présence d'une toxine qui est emmagasinée dans le foie du mollusque.

Il n'y a pas de risque lié à la consommation de la chair de homard.



Ce gros chat noir a un nom

(R.L.) La mascotte du comité d'embellissement a désormais un nom : Jean Bellis. Sa marraine Annick Deschamps de Montmagny a donc remporté le prix de 50 \$. Plus de 150 personnes ont participé à ce concours qui était sous la responsabilité de Mme Line Anctil. Sur la photo : Mme Jeanne D'Arc St-Pierre Morin, Annick Deschamps, la gagnante, et dans sa grosse salopette identifiée au comité d'embellissement de la ville de Montmagny : Jean Bellis.



ANDRÉ MORIN
conseiller professionnel

JUIN mettez du SOLEIL dans votre vie!

\$8591⁰⁰*

HONDA

248-2133

DEGIRO INC.

496, St-David, Montmagny

Messe de l'espoir

Le comité de Pastorale de MIELS-Québec vous invite fraternellement à participer à une célébration eucharistique.

Ce sera pour nous, chrétiens et chrétiennes, une occasion privilégiée pour proclamer ensemble notre espoir et notre solidarité avec les personnes atteintes du sida, leur famille, leurs proches et avec tous ceux et celles qui souffrent physiquement et psychologiquement dans notre société. La célébration aura lieu

ce dimanche 9 juin à 17 heures à la Basilique de Québec. Le stationnement sera gratuit et accessible dans la cour du Séminaire, 1, rue de la Fabrique. Le prêtre officiant est l'abbé Richard Guimond, o.p. Provincial dominicain. Le groupe musical «Les Galiléens» assurera le volet musical.

Pour des renseignements supplémentaires, vous pouvez communiquer avec MIELS-Québec (687-4310).

BONNE FÊTE À TOUS LES PÈRES

Un menu spécial pour une occasion spéciale

NOTRE BAR LAITIER EST MAINTENANT OUVERT

Venez déguster notre délicieux yogourt glacé aux fruits frais.

Également disponible toute une gamme de produits aussi délicieux les uns que les autres:

- Parfait spécial "Le Gueuleton"
- Banana split
- Coupe glacée
- Lait fouetté
- Crème glacée molle
- Crème glacée dure

*N'OUBLIEZ PAS NOTRE FONDUE À VOLONTÉ DU SAMEDI SOIR



ST-JEAN-PORT-JOLI
598-6240

GREENBERG
PEOPLES
PROVIGO
UNIPRIX

À l'intersection
chemin des Poirier et boul. Taché (route 132)
(sortie chemin des Poirier de l'autoroute 20)

As-tu ton T-SHIRT des GALERIES MONTMAGNY ?

Tu ne peux l'acheter il faut le gagner

C'EST L'ÉTÉ!



Pour **PARTICIPER** et **GAGNER**
(LE T-SHIRT DE L'ÉTÉ)

- 1- Visite un marchand participant
- 2- ÉCOUTE LE FM-102

Bonne Chance!

Début du concours

10 JUIN '91

MARCHANDS PARTICIPANTS

- UNIPRIX
- BELLE-MODE
- GREENBERG
- L'ENSEMBLIER
- CHEZ HAGAR
- SALON ANIE-PIER
- TRAPÈZE
- L'EXPRESS DU MAIL
- MAXICOM
- VAGABOND
- CUIR SELECT
- LINGERIE FÉMINELLE
- DONUT DONUT
- TÉBELLE
- QUÉBEC SPORTIF

cfel
FM 102,1
MONTMAGNY

LES GALERIES MONTMAGNY



Sur la photo, les responsables du concours le Dr Maryse Faucher et le Dr Alain Turbide dentistes au DSC ainsi que les gagnants de vélos de montagne Andrée Morin, Myriam Raby, Lucas Bernatchez, Isabelle Cloutier et l'hygiéniste dentaire Lucelle Béland.

Concours de cartes postales sur la santé dentaire Quatre élèves remportent un vélo

par Sylvain Fournier

Durant avril, alors qu'on célébrait le mois de la santé dentaire, plus de 1100 élèves du primaire participaient à un concours de cartes postales accompagnées des slogans sur l'importance de se brosser les dents. Ce concours, organisé par le département de Santé Communautaire (DSC) de Montmagny, connaissait son dénouement le 6 juin dernier alors qu'il permettait à quatre jeunes de remporter un vélo.

Ces élèves sont pour le 1er cycle Andrée Morin en première place et Lucas Bernatchez tous les deux en 2e année à l'école St-Nicolas ainsi que pour le 2e cycle Isabelle Cloutier, première place, élève de 5e année à l'école Mgr Sirois de Cap-Saint-Ignace et Myriam Raby en 6e année à l'école La Francolière de St-François. Ils remportent un vélo de montagne en collaboration avec le magasin Québec Sportif.

Le concours, qui était une première, reviendra dorénavant à tous les mois d'avril. Il a été rendu possible grâce à l'implication des dentistes conseils au DSC le Dr Maryse Faucher et le Dr Alain Turbide et de l'hygiéniste dentaire Lucelle Béland.

L'Ordre des dentistes du Québec participait financièrement pour un montant de 500\$ tandis que le DSC remettait 200\$ en plus des services de secrétariat fournis durant le concours. Le choix des gagnants a été très difficile.

Rousseau Métal obtient un contrat du fédéral

La Société Rousseau Métal de St-Jean Port-Joli vient d'obtenir un contrat fédéral de 453 573\$ en vue de fournir des garde-robes en métal au ministère de la Défense nationale. Ces garde-robes portatifs serviront de casiers ou d'espaces de rangement à diverses bases du ministère de la Défense nationale du Canada.

L'annonce a été faite le 31 mai dernier par le ministre des Consommateurs et des Sociétés, Pierre Blais, au nom du ministre Paul Dick.

«Je suis toujours heureux d'annoncer l'attribution de contrats comme celui-ci, a déclaré M. Blais, car ils sont particulièrement importants pour la

région».

En plus de contribuer à l'économie locale et régionale, ce contrat permettra de maintenir cinq emplois pour travailleurs qualifiés pendant un an.

«Le succès de la Société Rousseau Métal est un bon exemple de ce qu'une entreprise peut accomplir lorsqu'elle décide de s'employer activement à soumissionner les marchés fédéraux», de conclure le ministre Blais.

COUVRE-PLANCHER LACHANCE

TAPIS - PRÉLART - CÉRAMIQUE - BOIS FRANC - STORES

SERVICE À DOMICILE

Directement dans votre salon
choisissez parmi un vaste choix d'échantillons
COUVRE-PLANCHER LACHANCE

87, Rivière Sud, St-François

259-2584

UN PROFESSIONNEL DU COUVRE-PLANCHER
OUVERT DE 8H00 À 17H00. LE SOIR SUR RENDEZ-VOUS

GRANDE VENTE

DU 10 AU 15 JUIN

30%

DE RABAIS

SUR TOUTE LA MARCHANDISE

EN MAGASIN

Lot de robes à 50% de rabais
Lot d'imperméables à 50% de rabais

BOUTIQUE

Ginette & Denis

82, St-Jean-Baptiste est, Montmagny 248-3213

Constatez la puissance des COUPE-HERBE

ECHO

Spécial

FÊTE DES PÈRES

- Cylindrée (cc) 21,2
- Allumage électronique
- Tête de coupe
Fil de nylon automatique



Nouveau
GT-1100

GARANTIE 2 ANS
Électronique 5 ans

ECHO

Premier au départ



Gagné Equipement inc.

516, Rte du Petit-Cap
Cap St-Ignace

246-3127



«Allô, maman? J'arrive bientôt...»



Le téléphone public.
Tout près.



QUÉBEC-TÉLÉPHONE

Le télécommunicateur



Cinq personnalités qui ont participé au lancement de la vidéocassette "Le choix de Bellechasse": M. Jean Royer, président de la Corporation de développement économique de Bellechasse, Mme Cécile Dupont Chamard, présidente de l'A.T.R. Chaudière-Appalaches, Mme Jeannine Marquis Garant, présidente de la MRC de Bellechasse, M. Réjean Vermette du Réseau des caisses populaires de la M.R.C. de Bellechasse et M. Robert Thomas de la C.D.E.B.

Déjeuner-cognac à Ville de L'Islet

Les Chevaliers de Colomb du conseil 3454 de L'Islet organisent un déjeuner-cognac familial le dimanche 16 juin à la salle des Chevaliers de Colomb de Ville de L'Islet.

Le déjeuner se déroulera de 8h30 à 12h00. A cette occasion, les organisateurs choisiront au hasard un père au titre de «Père de l'année». L'invitation est lancée à toute la population.

Pour informations, communiquez avec M. Yvan Dubé au 247-5071 (travail) ou au 247-7497 (résidence).

La MRC de Bellechasse s'ouvre à la promotion de son territoire

par Raynald Laflamme

Des images d'une grande beauté qui révèlent un environnement naturel, un regard posé sur une infrastructure industrielle moderne et diversifiée, voilà le "Choix de Bellechasse". Une vidéocassette promotionnelle qui présente la MRC de Bellechasse comme une alternative stimulante à la portée de tous, qu'on soit investisseur, futur résident ou tout simplement touriste.

D'une durée de 12 minutes, ce vidéo produit au coût de 18 000 \$ par la firme Drama de Québec fait la promotion des sites d'intérêt touristiques et fait ressortir la réputation d'excellence de ses entreprises telles IPL, Prévoist Car, Agrinove, la Coopérative de Dorchester. Ce vidéo qui est voué à une large diffusion rejoint trois clientèles cibles, soit les entreprises et organismes extérieures à Bellechasse, les résidents et futurs résidents et les touristes. Vendu au coût de 10 \$, le vidéo contient les versions française et anglaise sur une seule et même cassette reproduite dans un premier temps à 600 exemplaires.

Bien qu'on lui prédise une "carrière" internationale, le vidéo sera distribué au niveau local dans chacune des 24 municipalités de la MRC, dans les clubs sociaux, dans les caisses populaires, les clubs vidéo et les bibliothèques municipales.

En raison du caractère promotionnel de l'activité touristique du vidéo, l'Association touristique Chaudière-Appalaches a versé 3000 \$ à la Corporation de développement économique de Bellechasse en soutien à la réalisation du "Choix de Bellechasse". Le réseau des caisses populaires Desjardins de la MRC de Bellechasse a également contribué financièrement au projet.

D'autre part, la MRC de Bellechasse a profité du lancement du vidéo pour

promouvoir son Répertoire cartographique. Il s'agit d'un document d'une cinquantaine de pages qui comporte des données de base sur les populations, les superficies et le statut des municipalités, en plus de retenir les cartes du réseau routier de chacune des 24 municipalités de la MRC.

Le répertoire est disponible aux bureaux de la MRC et dans chaque bureau municipal au coût de 2.50 \$.

LES EXTINCTEURS DE MONTMAGNY Enr.



Pensez-y avant

Fernand Morin, Marc Morin, props.
50, boul. Taché Ouest, Montmagny

248-5990

VENTE

25%

de rabais sur

MAILLOTS ET VÊTEMENTS DE CROISIÈRE

Elle & Lui

la lingerie enr.

1^{er} Est, St-Jean-Baptiste
Montmagny 248-3177

COUPON DE PARTICIPATION

GAGNEZ

100

LITRES D'ESSENCE QUESTION

Qui vous offre 100\$ si vous trouvez ailleurs un meilleur prix pour un véhicule de même catégorie avec les mêmes équipements?

RÉPONSE

Votre Nom: _____
Adresse: _____

Téléphone: _____

TIRAGE LE 17 JUIN '91

Découpez et envoyez ce coupon aujourd'hui même. Si vous connaissez la réponse, vous connaissez l'adresse.

COUPON DE PARTICIPATION

Joyeuse Fête des Pères!



Vous demandez-vous quoi lui offrir?
Pourquoi pas une de nos superbes montres!

20%

de rabais sur toutes les montres d'homme

CARAVELLE
by BULOVA®

BULOVA Pulsar.

20%

de rabais sur les bagues et breloques en or ou argent pour hommes

15%

de rabais sur les rasoirs pour homme

*Spéciaux en vigueur sur items en magasin.

10 au 15 juin

Votre maison de service...



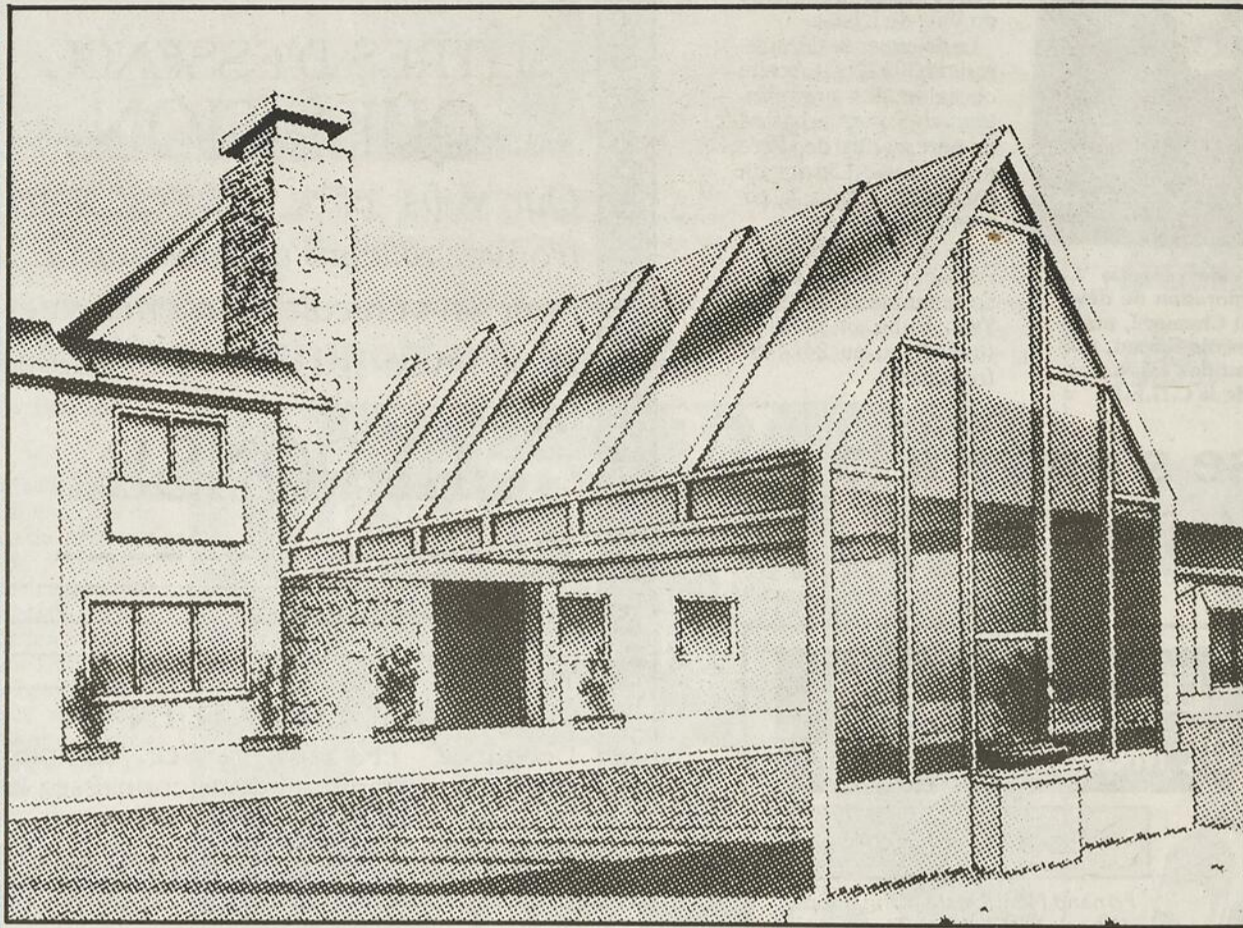
BOCADO ENR.

HORLOGER - BIJOUTIER

Cadeaux pour toutes occasions

98, rue St-Thomas, Montmagny 248-3302

Une réalisation magnymontoise d'envergure



Dans une ambiance chaleureuse, nous serons heureux de vous accueillir à l'occasion de cette journée spéciale.

Venez mieux connaître notre complexe hôtelier, vous y prendrez goût.

Cordiale bienvenue

L'OISEL

105, CHEMIN DES POISSONS, MONTMAGNY

LES MAISONS D'AFFAIRES SUIVANTES SONT FIÈRES DE SOIGNER LA RÉALISATION DE CÉLÈBRE ENTREPRISES

Luminares
LUMINAIRE
BÉDARD
TÉL.: (418) 248-5556
2, BOUL. TACHÉ EST MONTMAGNY

Piscine et ameublement patio
Les Piscines Bouffard inc. | L. Bouffard Sport
Piscines Unies | **Podium**
114, BOUL. TACHÉ EST MONTMAGNY 248-1245

Matériaux de construction
BÂTI TOUT | **CENTRE RÉNOVATION MONTMAGNY** | **SICO**
111, BOUL. TACHÉ OUEST, MONTMAGNY
248-0845 FAX: 248-0859

Fenestration
GAUDREAU PORTES & FENÊTRES INC.
Yvon Gaudreau
205, av. des Ateliers, (Parc industriel) Montmagny, Qc - G5V 4L8
Tél.: bur.: 248-7333 - rés.: 248-5689 Fax: 248-7333

Tapis
TAPS MONTMAGNY
391, BOUL. TACHÉ MONTMAGNY (en face de l'école St-Pie X)
248-7400

Ameublement & équipement de bureau
LIBRAIRIE MAURICE INC.
57, ST-JEAN-BAPTISTE EST, MONTMAGNY (QUÉ.) C.P. 271 G5V 3S6
Tél.: 248-4949
1-800-463-7031 FAX.: 248-3731

Électricité
RENÉ SAMSON INC.
Entrepreneur - Électricien
• Résidentiel • Commercial • Industriel
• Tensions parasites
Jean Samson, président
81 Ouest, St-Jean-Baptiste, Montmagny, QC G5V 3B8
80 Ouest, boul. Taché, Montmagny, QC G5V 3A6
Tél.: (418) 248-0210 / Fax: (418) 248-1400

Téléviseurs et vidéos
AMEUBLEMENT LÉONARD CHABOT INC
Appareils ménagers neufs et usagés, T.V. - vidéo, électronique, système de son.
6, DE LA RIVIÈRE (SUD) MONTMAGNY
248-1071

Climatisation
SG Service
SIMON GAUDREAU
307, TACHÉ EST MONTMAGNY, P.Q.

Un concept digne des grands centres

SAMEDI, LE 15 JUIN
DE 13H00 À 15H00

**Journée
porte ouverte**

*De charmantes hotesses
vous feront visiter*

*Une occasion privilégiée de rencontrer les
propriétaires, le personnel et voir des pièces
rénovées ou nouvelles,
au décor sobre mais de classe.*

bienvenue au grand public



**HOTEL
PELLETIER**

MIN DES POIRIER, MONTMAGNY, 248-1640

RES DE S'IGNER LEUR PARTICIPATION PROFESSIONNELLE À LA
TION DE CTE ENTREPRISE.

Pavage

**Jacques et Raynald
Morin inc.**

182, Ste-Brigitte, Montmagny
248-0937

Matériaux de construction



**LP Lemieux
& Proulx inc.**

LE CENTRE DE LA RÉNOVATION

47, St-Jean-Baptiste Est.
Montmagny — G5V 1J6
248-3400 Dir Québec 884-2882

Cadeaux - Voule a fourrures

- Quincaillerie
- Matériaux de construction
- Service de décoration
- Accessoire de salle de bain
- Bains tourbillons
- Stores
- Papier peint
- Couvre-plancher

Tapiserie et peinture

DIMENSION
Décor

DESIGN
PERSONNALISÉ,
SERVICE
DE QUALITÉ!

3 av. du Bassin Sud,
Montmagny, Qc G5V 2A5 **248-1722**

Accessoires de salle de bain & plomberie

**LES SALLES DE BAINS UN CHOIX
FAIRO DE STYLES**



HONORIUS SIMARD INC.

125, boul. Taché Ouest,
Montmagny Tél.: **248-7853**

Système d'alarme



**LES ALARMES
CLÉMENT PELLETIER INC.**

FEU - VOL - INTRUSION
RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - INDUSTRIEL - AUTOMOBILE
TÉLÉVISION EN CIRCUIT FERMÉ

183, 5^e AVENUE, VILLE DE L'ISLET (QC) G0R 2C0

TÉL.: (418) 247-7003

Terrassement



POUR UN AMÉNAGEMENT
ESTHÉTIQUE
DE QUALITÉ

BOTANIX

6, Chemin des Poirier, Montmagny **248-3562**
844, Route 204, St-Jean-Port-Joli **598-3064**
Diane Robichaud et Gilles Hudon, props.

Décoration

PAUL ST-PIERRE,

S.D.E.D.I.C

Décorateur - ensemblier - designer
975, Boul. Charest Est, suite 415
Québec

836-3511 694-1065

**TANS
MONTMAGNY**
MONTMAGNY
St-Pie X)
248-1640

Bur.: 248-7419
246-3196

U, PROP
RIGÉRATION
COMMERCIALE
LIMATISATION
TE-INSTALLATION
FERBLANTERIE



Membre du Club Richelieu Les Magnymontoises, Mme Michèle Bernard s'implique depuis trois ans à l'Opération Enfant Soleil dans la région.

Cours et exercices de méditation

Le Centre Culturel et Récréatif de Montmagny, en collaboration avec une naturothérapeute, organise une session intensive d'exercices de méditation selon la méthode Tibétaine les 17-21 et 26 juin 1991, à 19h, au local 3127 de la polyvalente Louis-Jacques-Casault.

Comme les arts martiaux, cette technique fortifie les muscles, assouplit, vitalise et masse le corps et ses organes internes. La pratique de ces

exercices s'adresse autant à ceux et celles, jeunes ou moins jeunes, qui veulent se remettre en forme doucement qu'à ceux et celles qui recherchent un entraînement plus intensif.

Pour information supplémentaire sur le contenu du cours ou des exercices pratiqués, ou pour inscription, vous pouvez communiquer avec Mme Lucie Giroux au numéro 247-7158.

Guy Laroche
Régisseur

Grâce aux Magnymontoises L'Opération Enfant Soleil recueille 11 100 \$ dans la région

(R.L.) L'Opération Enfant Soleil a amassé dans la région 11 100 \$ grâce aux contributions de généreux donateurs et au Club Richelieu Les Magnymontoises qui s'est chargé de recueillir les dons auprès du public.

Malgré toute la publicité qui a entouré le téléthon, les sommes recueillies cette année sont quelque peu inférieures à ce qui avait été amassé l'an dernier, soit 12 200 \$.

portes. Un geste qui a été imité par Sandra Montminy, Katleen Paquet, Anik Gosselin et Sylvie Langlois et bien d'autres.

Pour Mme Bernard ce téléthon revêt une grande importance pour elle. Sa fille Marie-Pier subissait à l'âge de six mois l'ablation d'un rein. À un an, elle se retrouvait à nouveau sur la table d'opération pour une réimplantation de l'uretère. C'est

dans ces moments, dit-elle, qu'on apprécie les soins dispensés à notre enfant.

Outre la quinzaine de bénévoles qui ont participé au téléthon, Mme Bernard remercie les Restaurants À la Rive et Normandin, le supermarché Provigo, la Câblo distribution La Belle Vision, et M. Roger Blanchet des Immeubles Blanchet pour le prêt des locaux du CLSC Antoine Rivard.

La responsable locale du Téléthon depuis trois ans, Mme Michèle Bernard, membre des Magnymontoises, indiquait à L'ŒIL BLANCHE que plusieurs enfants sont venus porter des argents recueillis par eux. C'est le cas notamment du duo Jonathan Deschamps de Montmagny et Michel Langlois jr de Saint-Pierre qui ont récolté 159,34 \$ par les



SERGE BLAIS
conseiller professionnel

HONDA

JUIN mettez du SOLEIL dans votre vie!

\$8591.00*

248-2133

DEGIRO INC.

496, St-David,
Montmagny

MATELAS

À PARTIR DE

99\$

AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN



matelas condor inc.

214, rue du Manoir, Cap-Saint-Ignace 246-5611

À l'occasion de la Fête des Pères

DU 10 AU 15 JUIN 1991



20%
sur toute la
marchandise
en magasin

COLLECTION NOBLE À STYLE UNIQUE.
POUR MAINTENANT ET À JAMAIS.

Vente
et
Réparation

Bijouterie Roy

124, rue St-Thomas, MONTMAGNY 248-0539

CLINIQUE DENTAIRE

Dr. Pierre Richard
Dr. Maryse Faucher
Dr. Benoît Hudon
Dr. Andrée Pelletier
Dr. Domenic Morielli, ch. buc.

• 25, Boul. Taché ouest
suite 204, Montmagny
248-2175
• 82, 10ième Rue
L'Isletville
247-5055

RICHARD
FAUCHER ET
HUDON



HEURES D'OUVERTURE
Lundi au vendredi
8h30 à 21h00
Samedi
9h00 à 17h00

PAVAGE



RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - VOIRIE

CONSTRUCTION
B.M.L.
INC.

AUCUN TRAVAIL
TROP GROS OU TROP PETIT

- Terrassement
- Excavation
- Service de concassage
- Pierre et gravier concassés, sable lamisé
- Location de machinerie
- Directement du fabricant
- Estimation gratuite
- Plus de 40 ans d'expérience

Région de Rivière-du-Loup: (418) 862-0000
Région de Montmagny-L'Islet: (418) 247-4747



Montmagny paie un chien guide

(R.L.) La campagne de la Fondation Mira, la 2e en moins d'un an à Montmagny, a permis d'amasser 6 496\$, une somme qui a dépassé de beaucoup l'objectif de 5 000\$. C'est donc près de 11 000\$ qui ont été recueillis, une somme suffisante pour payer un chien guide à un aveugle. Mme Sylvie Isabelle, représentante de la Fondation MIRA pour Montmagny remercie les établissements suivants, les Galeries Montmagny, la Pharmacie Jean Coutu, la Caisse pop St-Mathieu, l'Hôtel-Dieu de Montmagny ainsi que tous les bénévoles qui ont contribué à ce que Mira puisse continuer à oeuvrer auprès des non-voyants. Mme Isabelle est accompagnée de Mme Gisèle Dupont, directrice de Mira pour tout l'est du Québec et de M. André Jobin de Québec.

Martin Cyr fait bonne figure au concours canadien de mathématique

L'école secondaire Bon-Pasteur participait pour une 3e année consécutive au concours canadien de mathématique. Un total de 60 748 élèves de 3e, 4e et 5e secondaires représentant 1 630 écoles canadiennes ont tenté de relever le défi.

ven Robichaud, Annie Bélanger et Stéphane Mercier de 3e secondai-

re; Samuel Raby et Eric Bélanger de 4e secondai-

St-Pierre, Steve Paradis et Jérôme Gagnon de 5e se-

Martin Cyr, 3e secondaire, s'est classé dans les premiers quatre pour-cent de tous les participants canadiens. Deux élèves se sont classés dans les premiers dix pour-cent: Kathy Parent, 3e secondaire et Richard Caouette 4e secondaire.

Quatorze autres élèves se sont classés dans les premiers vingt-cinq pour-cent au Canada: Mélanie Bérubé, Pascal Sureau, Sylvie St-Pierre, Guy Caron, Chantale Fortin, Ke-



L'INDUSTRIELLE ALLIANCE

Compagnie d'Assurance sur la Vie

Une invalidité prolongée vous mettrait-elle en difficulté financière?
Demandez notre assurance-salaire



ASSURANCE
-Vie individuelle
-Vie collective
-Invalidité
-Accident
-Automobile
-Résidentielle

RETRAITE
-Rentes individuelles
-Rentes collectives
-R.E.E.R. F.E.R.R.

PRÊTS HYPOTHÉCAIRES
-Assurance hypothécaire

SUZANNE R. DIONNE

16, av. du Bassin Sud, Montmagny 248-1898

Semaine 25^e Anniversaire

25 ans

chez
Deschênes & Fils Station Service Enr.
Les 10 • 11 • 12 • 13 et 14 juin

M. Jean-Guy Deschênes tient à remercier ses clients de leur encouragement en soulignant ses 25 ans de services.

À cette occasion, avec l'achat minimum de 10\$ d'essence, vous serez éligible aux 2 tirages quotidiens d'un bon d'essence (d'une valeur de 25\$ chacun), et au grand tirage du vendredi 14 juin, à 21h00, où vous pourrez gagner un bon de 300\$ sur l'achat de pneus Atlas, un forfait golf et un certificat cadeau à la Roche à Veillon (30\$). De plus, à chaque visite, nous vous remettrons un livret de bons d'essence.

Au plaisir de vous voir et de vous donner le meilleur service Jean-Guy et Serge Deschênes



Deschênes & Fils Station Service Enr.

Réparations générales - Remorquage
Affilié au CAA
86, av. de Gaspé, Saint-Jean Port-Joli, G0R 3G0
Tél.: 598-3828 Rés.: 598-6651 Jean-Guy Deschênes, prop.

25 ans

BRUNCH DE LA FÊTE DES PÈRES



16 JUIN
de 10h30 à 14h00

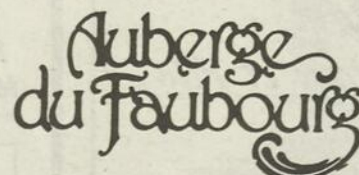
• Les pères se verront offrir de visiter gratuitement l'exposition de sculpture

23 JUIN

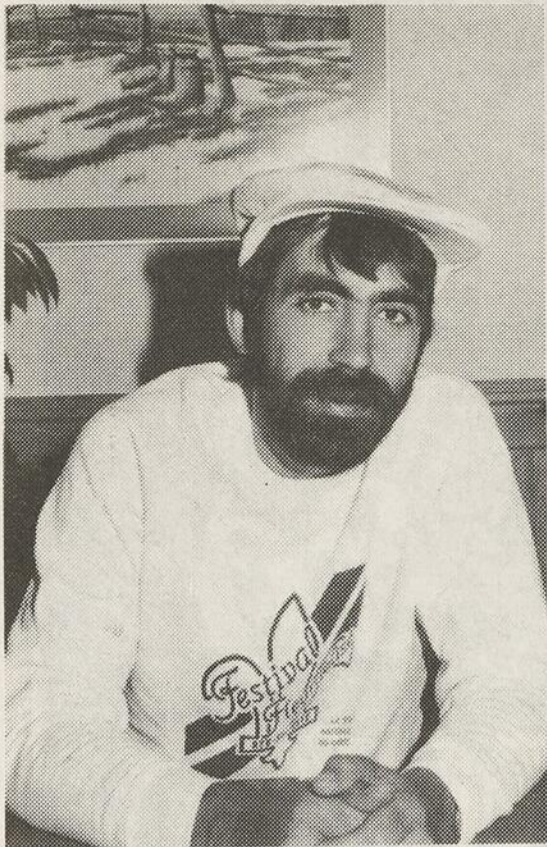
• Souper canadien et soirée de danse sur la musique des années 40 avec l'orchestre LORD
• Réservez tôt

24 JUIN

• Déjeuner populaire à ,99¢. Dites-le à vos amis!
• Journée de la peinture sur le terrain



St-Jean-Port-Joli
598-3301



M. Sylvain Gagnon, président du Festival Fleurdélinisé de Ste-Félicité.

Le tournoi de quilles pour personnes handicapées: toujours très populaire

Plus de cinquante joueurs et joueuses ont participé le 11 mai dernier à la 2e édition du tournoi de quilles pour personnes handicapées à la polyvalente Casault.

Cette activité était organisée par les Loisirs Adaptés Montmagny en collaboration avec les associations A.L.P.H.I.S. et

Horizon Soleil.

Un merci spécial aux organisateurs, aux personnes handicapées participantes ainsi qu'aux bénévoles. Merci également aux responsables de la salle de quilles, M. Langlois et son personnel de leur collaboration à l'événement. A l'an prochain.

Du 20 au 24 juin

Place au Festival Fleurdélinisé de Ste-Félicité

(M.C.) Pour une 14e année, Ste-Félicité soulignera la Fête Nationale du Québec avec de plus en plus d'ampleur. Si bien que ce qui s'appelait Les festivités de la St-Jean au cours des 13 premières années est maintenant devenu le «Festival Fleurdélinisé Ste-Félicité», qui se tiendra du 20 au 24 juin.

Organisé par un organisme sans but lucratif portant le même nom, ce festival poursuit les mêmes objectifs que les activités des années précédentes: divertir la population tout en amassant des fonds destinés à l'amélioration des services de loisirs du village. Entre autres, d'expliquer M. Sylvain Gagnon, président du festival, on accorde un appui financier

au terrain de jeu l'été, et à l'entretien de la patinoire extérieure l'hiver.

Outre M. Gagnon, l'organisme Festival Fleurdélinisé Ste-Félicité Inc. est composé de Alphé St-Pierre, vice-président, Julie Pelletier, secrétaire-trésorière, Maryse Dubé, Michel Dubé, Gérard

Bélanger et Mario Chouinard, directeurs. Cette équipe est entourée de bénévoles pour préparer les fêtes. L'an dernier, on a recueilli près de 7 000\$ en profits nets. Cette année, en visant une clientèle plus régionale, on souhaite atteindre 10 000\$.

La programmation est chargée, et il y en aura pour tous les goûts. Comme nouveautés, notons le tournoi de balle-lente, le tir à l'arc sur sentier, un spectacle gratuit d'amuseurs publics professionnels, et un souper B.B.Q. le dimanche soir.

Parmi les autres activi-

tés, mentionnons le bingo du jeudi soir, la pièce de théâtre «C'est ce soir que ça change» présentée le vendredi soir par la Troupe Jeunesse (étudiants de la Polyvalente La Rencontre), les kiosques de jeux, la soirée folklorique du samedi soir et la parade allégorique du dimanche. Pour plus de détails, surveillez la publicité.

15 ANS D'EXPÉRIENCE À VOTRE SERVICE

ÉLECTRIQUE-ÉLECTRONIQUE
RÉPARATION
D'APPAREILS ÉLECTRO-MÉNAGERS
DE TOUTES MARQUES



POULIOT SERVICE ENR.

• RÉFRIGÉRATEUR • MICRO-ONDES • POËLE
• CONGÉLATEUR • LAVE-VAISSELLE • LAVEUSE-SÈCHEUSE

246-3319

Simon Gosselin



COMPTABLE GÉNÉRAL LICENCIÉ

Le Groupe
Conseil

BISSON
GOSSSELIN
LESSARD
& ASS.

FISCALITÉ
FINANCEMENT
INFORMATIQUE
GESTION

■ Jacquelin Bisson, c.a. ■ Simon Gosselin, c.g.a. ■ Rocky Lessard, c.a. M. Fisc.

4, BOUL. TACHÉ EST, LOCAL 108 MONTMAGNY (QUÉBEC) G5V 1B7

TÉL. 418 248-1616 FAX 418 248-1625

VENTE

Fête des Pères

jusqu'au 15 juin

Rabais de
20%
à **75%**
sur tous les vêtements et les chaussures
(sauf accessoires et sous-vêtements)

P.S. Mesdames!
profitez de la même réduction
20% à 75%

Laurent Normand Inc.
Entreprise funéraire
Pierre Normand, prés. T.D.L.
Jean Normand, T.D.L.
Mario Gaudreau, T.D.L.
116, Ste-Julie, Montmagny, QC - G5V 2M1
(418) 248-0545
NOUS DESSERVONS MONTMAGNY BELLECHASSE

■ Service de crémation ■ Service pré-arrangement
Ruelland & Boulanger Inc.
ENTREPRISE FUNÉRAIRE
31 AV. DE LA FABRIQUE, MONTMAGNY, QC. G5V 2J3
B
MAURICE BOULANGER, PRÉS.
ALAIN BOULANGER, T.D.L. 248-1363

De la Durantaye et Fils Inc.
Thanatopracteurs diplômés-licenciés
SERVICES THANATOLOGIQUES
CRÉMATION ET PRÉ-ARRANGEMENTS
(418) 246-5337
558, du Souvenir, Cap St-Ignace

De la part de la direction et du personnel, joyeuse fête à tous les pères!
Mise de côté
VISA
MASTER CARD

66 Avenue de la Gare, Montmagny 248-2682
Mme. Eug.
LEVÊSQUE Inc.
Vêtements - Mode

CRCD Chaudière-Appalaches Les administrateurs reçoivent l'appui des membres

par Sylvain Fournier

En assemblée générale annuelle, le 31 mai dernier à Lévis, le conseil d'administration du Conseil régional de concertation et de développement (CRCD) Chaudière-Appalaches recevait l'appui de ses membres dans son objectif d'apporter son soutien aux initiatives du milieu dans tous les secteurs socio-économiques.

De plus, le CRCD continuera d'assurer le suivi de l'entente-cadre de développement de la région notamment par l'organisation d'une conférence biennale en 92. La rencontre biennale de tous ces intervenants pourrait bien avoir lieu dans la MRC de L'Islet, plus précisément à St-Jean Port-Joli. C'est ce que nous faisait savoir le préfet Jean-Pierre Caron indiquant qu'une demande formelle en ce sens sera déposée aux administrateurs du CRCD.

Des actions de concer-

tation et de développement sont prévues dans des secteurs prioritaires tels dans les domaines de l'environnement, la recherche et développement, la culture et le patrimoine ainsi que dans l'enseignement supérieur et les mines. L'exercice financier du CRCD Chaudière-Appalaches montre un excédent sur les revenus de 99 556\$ contre 169 972\$ en 90.

Gilbert Normand
Le Maire de Montmagny a été reporté à la présidence tel que convenu. Les membres ont d'ailleurs appuyé une modification stipulant que dorénavant le président sera rémunéré en lui allouant un montant forfaitaire mensuellement pour les travaux et réunions reliés à ses fonctions.

Depuis sa fondation à l'automne 1990, le CRCD compte plus de 300 membres en provenance de tous les territoires de MRC et de tous les secteurs socio-économiques.

Son conseil d'administration regroupe 43 membres dont 22 représentent les onze MRC et 21 chacun des secteurs socio-économiques de la région.

Les citoyens du secteur Normandie réclament de l'eau

Les résidents du secteur Normandie à Montmagny ont profité de la présence d'une séance du conseil municipal dans leur secteur pour demander aux élus de régler le plus tôt possible leur problème d'approvisionnement en eau en mesure d'urgence.

Les citoyens qui attendent depuis 1986 que la Ville trouve une solution acceptable ont joué fair-play, gardant pour eux toute animosité que pourrait soulever cette question. Le conseil municipal étant visiblement le bienvenu pour cette

première sortie dans le secteur Normandie.

Le conseiller au siège n° 1, Clément Gaudreau, a assuré à la population locale que la Ville ne renonce pas à lui accorder une meilleure protection possible. Toutefois, a précisé le conseiller, la

citerne Morin déjà présente dans le secteur ne possède pas un volume d'eau suffisant pour alimenter une intervention rapide.

Selon les informations livrées aux citoyens, la Ville étudie présentement une solution de rechange.



La région
de Montmagny



Festival du Gourmand de Tourville 13 - 14 - 15 et 16 juin 1991

ENTRÉE

Jeudi le 13 juin 1991

19h30 BINGO

Système aux tampons
Plus de 3 000\$ en prix
Sous la grande tente chauffée
(120 pieds X 60 pieds)

POTAGE

Vendredi le 14 juin 1991

Entrée du vendredi: 4,00\$

19h30 THÉÂTRE DE VARIÉTÉS
à la Salle paroissiale

" LA REVANCHE DES BERCEAUX "

20h00 DÉBUT DU TOURNOI DE BALLE

21h30 SOIRÉE DISCOTHÈQUE
Sous la grande tente
DISCO STEREO
Jeux de lumières et effets spéciaux

PLAT PRINCIPAL

Samedi le 15 juin 1991

11h00 REPRISE DU TOURNOI DE BALLE

12h00 OUVERTURE DES KIOSQUES DE NOURRITURE

13h00 EXPOSITIONS

Les 40 ans du Cercle des fermières

Les artisanes et artisans

Les photos de bébés

13h30 GALA MINI-STAR

" LA RELÈVE "

Sous la grande tente

14h00 CONCOURS D'HABILITÉS

Organisé par le service des incendies

17h00 SOUPER AU "ROASTBEEF"

au gymnase de l'école

Prix: Adultes: 9,00\$ Taxes incluses

Enfants 12 ans et moins 6,00\$ Taxes incluses

20h30 SOIRÉE DES RETROUVAILLES

Sous la grande tente
Orchestre: Michel et Louis

DESSERT

Dimanche le 16 juin 1991

10h00 MESSE

Le 40ième anniversaire du Cercle des Fermières

11h00 BRUNCH

au gymnase de l'école
Prix: Adultes: 7,00\$ Taxes incluses
Enfants 12 ans et moins 5,00\$ Taxes incluses

11h00 ACCUEIL DE NOS INVITÉS

Vin d'honneur

12h00 RÉOUVERTURE DES KIOSQUES ET DE L'EXPOSITION

13h00 PARADE

14h30 THÉÂTRE DE VARIÉTÉS " LA REVANCHE DES BERCEAUX "

À la salle paroissiale (reprise)

GALA MUSICAL

Sous la grande tente

Orchestre: Les Royals

18h00 FIN DES FESTIVITÉS

Pour information: André Bélanger, prés.: 359-2920 • Normand Blier, Municipalité: 359-2106



EMBAUCHEZ
DES ÉTUDIANTS

DIMANCHE 16 JUIN, FÊTE DES PÈRES

PAPA...mot magique

Un des premiers mots que l'enfant balbutie,
Celui que l'adolescent prononce avec confiance,
Un mot plein de loyauté pour le jeune adulte,
C'est un symbole de complicité et de tendresse
pour tous ceux qui ont le bonheur
de pouvoir les chérir dans leur âge d'or

Chez Coop, c'est un sociétaire estimé, un client respecté,
un ami de tous les jours.

Bonne fête à tous les papas de chez-nous

MAGASIN

coop

DE MONTMAGNY

70, Boul. Taché Ouest, Montmagny
André Clavet, directeur



St-Jean Port-Joli

Un autre projet du Sommet Socio-Économique chemine

Dans la foulée du Sommet Socio-Économique de la région Chaudière-Appalaches, le Ministre de l'Environnement, Monsieur Pierre Paradis et le Ministre responsable de l'Office de planification et de développement du

Québec, Monsieur Yvon Picotte, informaient conjointement les représentants de la M.R.C. de L'Islet de l'octroi d'une subvention maximale de 50 000,00\$, représentant 50% du coût total des travaux prévus pour réaliser

une étude sur l'implantation d'un réseau de base pour la gestion, le traitement et l'élimination des boues de fosses septiques sur le territoire de la M.R.C. de L'Islet.

L'ouverture des soumissions a eu lieu le 3 mai dernier et le contrat sera

accordé vraisemblablement au début de juin.

Le député de Montmagny-L'Islet, monsieur Réal Gauvin souhaite que la réalisation de cette étude puisse donner lieu à des résultats concluants pour disposer des boues en préservant le plus possible l'environnement.

G.A.T.R.I. opérera cet été le casse-croûte du quai à Montmagny

G.A.T.R.I. qui s'est fait connaître pour sa gestion de la cafétéria à la station de ski Grande Coulée vient de se voir confier les opérations du restaurant casse-croûte du quai de Montmagny.

En opération sept jours semaine depuis la fin mai jusqu'à la mi-novembre, le restaurant offrira en plus du menu casse-croûte le repas du jour du lundi au vendredi. Il sera possible sur place de se procurer en dépannage des denrées telles le lait et le fromage de façon à accommoder les voyageurs en direction de l'archipel.

Le président de G.A.T.R.I., Yves Gagné,

mentionnait en entrevue récemment que son entreprise avait obtenu de l'Office du tourisme de la Côte-du-Sud le contrat de préparer les boîtes à lunch lors des voyages organisés à Grosse Ile étant donné que plus aucun service alimentaire n'est offert aux visiteurs à cet endroit. Ces repas à emporter seront préparés sur demande de l'Office du tourisme à partir des réservations pour les croisières d'une journée à la Grosse Ile. La confection des boîtes à lunch a été confié au chef Pierre Gaudreau de G.A.T.R.I.

Sur place, les visiteurs pourront trouver toute l'information pertinente

sur l'horaire du traversier, les croisières dans l'archipel et les attraits touristiques de L'Isle-aux-Grues.

Cette semaine, le res-

taurant casse-croûte du quai vous offre en promotion le petit déjeuner à 1,99 \$. Le restaurant est ouvert de 7 h 00 à 20 h 00 tous les jours.

EXCAVATION TERRASSEMENT

CHOIX VARIÉ DE MATÉRIEL NATUREL, TAMISÉ, CONCASSÉ EN:

- TERRE NOIRE
- SABLE ET GRAVIER
- PIERRE

INSTALLATION DE FOSSES SEPTIQUES ET CHAMPS D'ÉPURATION

- DRAINAGE
- NIVELAGE
- EXCAVATION

ESTIMATION GRATUITE
8 ANS D'EXPÉRIENCE À VOTRE SERVICE
INFORMEZ-VOUS

MARTIN, RÉMI, DANIEL
Terrassements
Joncas & Frères inc.
ENTREPRENEUR, EXCAVATION, TERRASSEMENT
241, Rte Normandie, Montmagny 248-2585 Cellulaire 248-8685



Bonne fête
à tous les
papas

Afin de gâter
les papas, nous
offrons
**UN MENU
SPÉCIAL**
pour toute la famille

RÉSERVEZ À L'AVANCE

DOROTHÉE ST-LAURENT, GÉRANTE

Auberge Chemin du Roy

145, des Pionniers Ouest, L'Islet-sur-Mer

247-3083

RESTAURANT-MOTEL-BAR-SALLE À MANGER
SALLE DE RÉCEPTION-REPAS SERVIS À TOUTE HEURE

SPÉCIAUX POUR LA FÊTE DES PÈRES!

HITACHI

Performance exceptionnelle

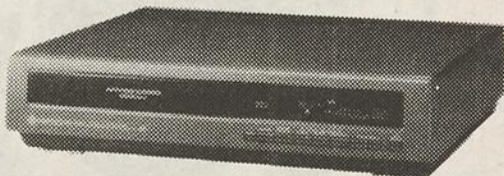


TÉLÉCOULEUR 21"
STYLE MONITEUR - CT2033

- Syntonisateur à 181 canaux, compatible avec le câble
- Télécommande à accès sélectif de 24 fonctions
- Commandes de l'image à l'écran
- Équilibrage du blanc
- Minuterie d'arrêt et rappel du dernier canal
- Meuble noir ultra moderne
- Indicateurs du niveau du volume et du canal à l'écran

Spécial
LES 2 APPAREILS
POUR SEULEMENT

799\$

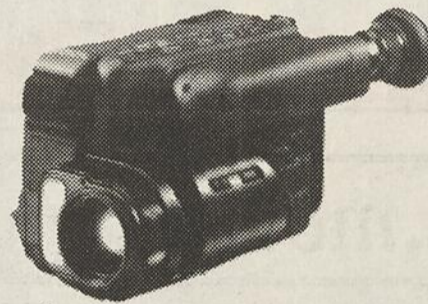


MAGNÉTOSCOPE
VTM141A

- Système de nettoyage automatique des têtes
- Télécommande Video Brain (magnétoscope / téléviseur / câblesélecteur)
- Syntonisateur automatique Scanlock à 181 canaux
- Intelascan trilingue (anglais, français, espagnol)
- Programmation avec affichage à l'écran
- Minuterie électronique 8 programmes / 1 an
- Système HQ
- Style européen avec isolateurs

HITACHI

Performance exceptionnelle



CAMÉSCOPE VM E10A

- Caméscope compact et léger
- Capteur d'images CCD de 1/2 po. (250k)
- Deux têtes amorphes et une tête d'effacement flottante
- Éclairage minimal de 3 lux, objectif F1.8 x 6
- Système de focalisation automatique à infrarouge et à double faisceau
- Télé-macrophotographie
- Programme d'exposition automatique Accu-Shot AX
- Obturateur à vitesse variable
- Générateur d'écriture intégré
- Prise de vues intermittente
- Minuterie automatique
- Ouverture et fermeture en fondu
- Commutateur coupe-vent
- Montage synchronisé
- Commutateur sauve-énergie

HITACHI

Performance exceptionnelle

1099\$



CAMÉSCOPE VM 1300

- Générateur d'écriture intégré
- Montage synchronisé programmable (en option)
- Système de repérage de l'index (VISS) à l'enregistrement et la lecture
- Pied adaptateur sous tension (pour lumière à c.c. offerte en option)
- Éclairage minimal de 3 lux
- Objectif à focale variable f1.4 x 6
- Fonction d'inversion négatif / positif
- Prise de vues intermittente (enregistrement à intervalles)
- Ouverture et fermeture en fondu

VALISE INCLUSE

HITACHI

Performance exceptionnelle

899\$

NOTRE FORCE C'EST NOTRE SERVICE

VENTE et RÉPARATION
AUDIO-VIDÉO
ET
ÉLECTRO MÉNAGERS

TARDIF ELECTRONIQUE INC.

910, CHEMIN BELLEVUE EST, CAP-ST-IGNACE 246-3774

SPÉCIALITÉ
RÉPARATION DES VIDÉO-CASSETTES
3 TECHNICIENS
DISPONIBLES
EN TOUT TEMPS

12 999\$*

Moteur V6 de 3,1 litres à injection multipoint de carburant

Boîte automatique 3 rapports

Climatisation

Radio AM/FM stéréo avec chercheur-explorateur,
montre numérique et 4 haut-parleurs

Coussin gonflable

Préparation

Direction assistée à crémaillère

Suspension avant à jambes MacPherson à gaz
et barre stabilisatrice

Freins assistés à disque à l'avant, à tambour à l'arrière

Chauffe-bloc

Système d'échappement en acier inoxydable

Enjoliveurs de luxe de 14 po couvrant entièrement les roues

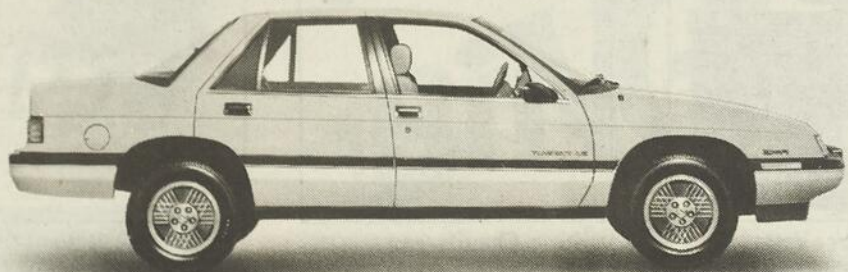
Glaces teintées

Rétroviseurs extérieurs télé réglables

Groupe d'éclairage avec lampe de coffre

Désembueur électrique de lunette arrière

TEMPEST



CORSICA



C'EST COMPRIS DANS LE PRIX

Faites vite! Cette offre** prend fin le 14 juin 1991.

*Toutes taxes et transport en sus. Le rabais-chèque de 500 \$ du manufacturier est déjà inclus dans le prix d'une Corsica ou d'une Tempest 1991 à 12 999 \$.
**Cette offre s'adresse uniquement aux particuliers achetant au détail et est valable pour toutes les Corsica et les Tempest 1991 neuves, spécialement équipées, achetées et livrées à partir du stock d'un concessionnaire entre le 1^{er} juin et le 14 juin 1991. Cette offre n'est valable que pour un temps limité. Voyez votre concessionnaire GM pour plus de détails.

Vos concessionnaires GM



NUMÉRO UN SUR LA ROUTE



Le président du Club Richelieu de Montmagny M. Jos Gagnon coupe le traditionnel ruban en compagnie du conseiller municipal M. Clément Gaudreau.

Le Parc récréatif Richelieu

Un bel exemple de collaboration

par Sylvain Fournier

Le Service des Loisirs de la Ville de Montmagny, dirigé par M. Clément Laliberté, procédait à l'inauguration des nouveaux jeux d'eau et installations qui ont été érigés par le club Richelieu de Montmagny dans le parc récréatif. Le Club Richelieu aura engagé depuis 86 quelque 63 000\$. Un bel exemple de collaboration avec la Ville de Montmagny qui gère maintenant le parc.

Plus de 5 000\$ ont été nécessaires au club Richelieu dans la dernière année pour l'installation d'une fontaine, de jeux d'eau et de tables de pique-nique couvertes. Le club

social a eu l'étroite collaboration de la Ville de Montmagny, la polyvalente Louis-Jacques Casault, Lemieux & Proulx, Picard Industries, Aurèle Marois Inc., Jean-Yves Fortin Soudure et du Spécialiste du store pour ces travaux.

Président sortant dans quelques semaines, M. Jos Gagnon s'est dit très fier de l'apport de son club. «Même si le protocole d'entente indique que le Richelieu n'a plus à fournir d'équipements pour le parc, on pourrait quand même poursuivre la collaboration», a-t-il affirmé en mentionnant que d'autres projets d'importance sont sur la table présentement dans un

secteur différent. **Foule d'activités**

M. Clément Laliberté a indiqué que le parc récréatif était très achalandé. De plus, à proximité on y retrouve les terrains de tennis, de shuffleboard, de volley-ball et

possiblement pour bientôt de basket-ball. La saison estivale en loisirs prévoit également des activités de hockey cosom à la polyvalente. «Le parc récréatif, c'est un beau cadeau pour la communauté», de commenter M.

Laliberté.

Le parc récréatif engage quatre étudiants durant l'été pour la surveillance et l'animation. Sous la supervision de Jean-François Roy l'équipe est formée des animateurs Isabelle Aubé et Steve Pelletier. A l'entretien, on retrouve Jonathan Belcourt. Des activités spéciales sont prévues durant la saison qui se déroule du 3 juin au 23 août.

Le MICT accorde une subvention au Musée maritime Bernier

Le Musée maritime Bernier s'est récemment vu octroyer une subvention dans le cadre du programme d'échange interprovincial d'emploi d'été pour étudiants (es) de niveau universitaire.

Ce prestigieux programme d'emploi d'été offre aux étudiants (es), la possibilité de connaître la vie sociale et culturelle d'une autre province tout en acquérant une expérience de travail des plus enrichissantes. Ces emplois d'été sont négociés avec le placement étudiant du Québec et les provinces participantes.

Les frais générés par les deux emplois obtenus par


le Musée maritime Bernier sont entièrement défrayés par les provinces concernées soit: l'Alberta et l'Ontario. La subvention du programme DÉFI ayant été réduite cette

année, cette aide est particulièrement bienvenue au Musée.

La direction du Musée maritime Bernier se dit fière de bénéficier de ce programme d'échange

qui saura sans aucun doute apporter beaucoup à l'équipe d'animation.

Source: Nicole Ménard Resp. de l'animation



Construction Accout Pelletier Inc.
LOCATION DE MACHINERIE LOURDE

3650 boulevard de la Rive-Sud
Lévis
Québec
G6W 1H7

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL EXCAVATION Tél.: 837-2147
Tél.: 837-4741

GHISLAIN PELLETIER Rés.: 833-6779

PIERRE CONCASSÉE - SABLE
EXCAVATION / MINI EXCAVATION
DYNAMITAGE - GRAVEL

SPÉCIAL

À NOTRE CENTRE DU JARDIN

ENGRAIS POUR PELOUSE
FEDEX^{MD} AVEC KILLEX^{MD}

À la fois un engrais et un herbicide pour pelouse. Avec applicateur réutilisable. Formule liquide 15-5-5 pour le printemps, le début de l'été, l'automne.
59-2330-4. Cour. 19,99

12⁹⁹
5 kg
(4,1 L)



ÉPANDÉUR D'ENGRAIS ROTATIF

Cour. 40,57. Trémie robuste et anticorrosion. Capacité de 50 lbs. Roues de 8 po. 60-3550-8

24⁵⁷

LE MEILLEUR CHOIX



81, Boul. Taché
Ouest
Montmagny
248-2602

MISEZ SUR LE ZÉRO ET ÉPARGNEZ

0% D'INTÉRÊT

Achetez l'un ou l'autre des appareils ci-dessous et ne payez aucun intérêt pendant un an. Profitez d'un financement à 0 %, sous réserve d'une approbation de crédit. Il vous suffit de faire 12 paiements identiques à compter de la date d'achat. Un paiement initial d'au moins 10 % est exigé. Cette offre prend fin le 29 juin 1991.



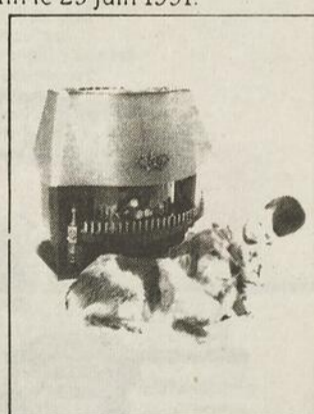
Cuisinières Vesta, Hardwick ou Danby

Améliorez votre cuisine grâce à l'efficacité et la beauté d'une cuisinière à propane de Supérieur Propane. Depuis longtemps, les chefs comptent sur le propane pour chauffer les aliments avec rapidité et précision. Nous offrons une gamme complète de cuisinières, dans une variété de styles, de couleurs, de modèles et de dimensions, de 21 à 30 po.



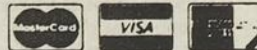
Chauffe-eau

Vous aurez des torrents d'eau chaude avec Supérieur Propane. Nos chauffe-eau sont très économiques, entièrement automatiques et quatre fois plus rapides que les chauffe-eau électriques. Vous pouvez choisir parmi les modèles standard ou à évent motorisé de GSW ou Ruud/Rheem; ou les modèles instantanés de Paloma. Disponibles dans des capacités de 30, 40 ou 50 gallons.



Foyers à propane de

Dru, Valor, Hunter ou Clare
Pour vous chauffer et créer une ambiance spéciale pendant l'hiver, choisissez un foyer à propane de Dru, Valor, Hunter ou Clare. Le simple fait d'appuyer sur un bouton ou d'actionner un commutateur vous procure instantanément des flammes. Les foyers à propane sont disponibles en modèles autonomes, à dégagement nul ou à encastrer, dans une variété de puissances calorifiques. Trouvez le style qui s'agencera à votre décor.



Visitez dès aujourd'hui votre succursale Supérieur Propane pour y voir le choix complet d'appareils!

482, Boul. Taché Est, Montmagny 248-1771
OUVERT LE SOIR Fax: 248-2926
sur rendez-vous 246-3159

Supérieur
Propane Inc.



D'autres options sont disponibles moyennant un supplément. Tous les modèles ne sont pas nécessairement offerts à toutes les succursales.



Halléluou a revêtu l'aube le temps d'interpréter "Sauvez mon âme".

Halléluou fait preuve de douceur et d'audace pour son 26^e spectacle

(R.L.) La Troupe Halléluou a entrepris son deuxième quart de siècle avec beaucoup d'assurance. Elle en a fait une belle démonstration samedi dernier alors qu'elle offrait à son public son 26^e spectacle annuel. Spectacle qui a été salué par tous comme en étant un d'une grande beauté intérieure. Comment pourrait-il en être autrement à chanter comme cela la paix, la liberté et l'amour de la vie. Si le spectacle de l'an passé avait laissé une grande place aux solistes, celui de cette année a été d'une grande complicité entre solistes et choristes. La première partie du spectacle s'est fait tout de tendresse. Les voix chaudes et convaincantes ont porté bien haut des pièces telles *La deuxième voix*, *Mon cœur et ma maison*, *Découvre-moi*, *La mer ressemble à ton amour*.

La deuxième partie a laissé place à l'audace. Dès l'ouverture les choristes revêtus de leur aube ont entonné *Sauvez mon âme*. L'audace s'est poursuivi avec un medley de l'opéra rock *Starmania*. Halléluou qui n'était pas au bout de ses folies a

surpris la salle avec *Lavez Lavez* de Martine St-Clair. Un véritable vidéoclip de trois minutes où les images se sont orchestrées à un rythme fou.

Après ces fresques d'humour, Halléluou a repris son spectacle intimiste avec *Jérusalem*, une des préférées du public, *Une dernière fois*, *Franzet* et *J'aurais voulu te dire*. L'interprétation de *Franzet* aurait mérité de faire partie du rappel. Halléluou a préféré revenir avec une valeur sûre *Aimer*, pièce qui faisait partie du spectacle de l'an dernier.

La Troupe Halléluou fera donc relâche pour l'été pour revenir plus en forme

que jamais dès août prochain afin d'ajuster les voix au décollage de l'avion pour la France en septembre où elle donnera une série de spectacles.

La rencontre annuelle des Cloutier d'Amérique

C'est au Cégep de Rouyn-Noranda les 26, 27 et 28 juillet prochains que se déroulera cette fête. Les activités débuteront le vendredi par une soirée rétro. Le tout se poursuivra samedi par de l'animation, la réunion générale, la messe, le souper et finalement la soirée. Pour terminer, un brunch sera servi le dimanche matin.

Les membres du comité de la Côte-du-Sud organisent un voyage de trois jours par autobus. Pour plus d'informations ou réservations veuillez communiquer le plus rapidement possible avec l'une des personnes suivantes: Mariette 247-5868, Aline 247-7449, Colette 359-2057 ou Jean-Paul 598-6307.

Rappelons que la partie de sucre du 6 avril dernier fut un succès, plus de 300 Cloutier étaient réunis pour fraterniser au Lac à la Perchaude, au Pays des Filles de Caleb. Des invités spéciaux ont rehaussé cette fête.



LÉVESQUE BEAUBIEN GEOFFRION INC.

116, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup (Québec) G5R 3A1

Jean-Guy Toussaint

(418) 598-3269

SUPER BINGO

21 juin • 19h30

3500\$ EN PRIX

• GROS LOT: 1500\$

• TOUR SPÉCIAL: 350\$

Amphithéâtre L'Islet-Nord

390, rue Verrault, Saint-Jean Port-Joli

598-3144

Blais

VINYLE
VINYLE
VINYLE
VINYLE
**LETTREGE
VINYLE**

248-0765

S P É C I A L

Husquarna 254XP/G

Tronconneuse professionnelle polyvalente, spécialement destinée aux troncs de calibre moyen. Grâce à un système de refroidissement très efficace, son moteur conserve la bonne température, sans perte de puissance -quelque soit le climat. Également disponible avec le coussin d'abatage Nordfeller, pour plus de facilité et de sécurité.



SPÉCIAL: 539⁰⁰\$

NOUVEL HORAIRE

De lundi au mercredi
8h00 à 17h30
Jeudi et vendredi
8h00 à 21h00
samedi
9h00 à 16h00

LANGLOIS
& FRÈRE
MONTMAGNY

143, ST-JEAN-BAPTISTE O.
MONTMAGNY

248-3276

VENTE - SERVICE - LOCATION



L'ARGENT
NE Pousse PAS DANS LES ARBRES



DONNEZ

À LA FONDATION QUÉBÉCOISE
EN ENVIRONNEMENT

1 800 361-2503

Campagne de financement 1991

Je donne un montant de _____ \$
dans le cadre de la présente campagne de financement.

ET/OU Je donne un montant de 25 \$.

Grâce à cette contribution, je deviens ami(e) de la Fondation québécoise en environnement et recevrai *L'Environnement*, un bulletin d'information publié quatre fois l'an.

Nom _____ Prénom _____ Reçu _____
Adresse _____ oui
non

Fondation québécoise en environnement
864, rue Sainte-Catherine Est, 2^e étage
Montréal (Québec) H2L 2E3

No d'enregistrement : 0765099-59-08



Matériaux
Blanchet Inc.

St-Pamphile
Tél.: (418) 356-3344
Télfax.: 418) 356-2425



Industries
Maibec Inc.

Ville de St-Pamphile
Tél.: (418) 356-3331
Télex.: 051-3423

Lettre ouverte

Assainissement des eaux à St-Jean Port-Joli: A-t-on choisi le bon site?

Les terrains concernés sont situés entre la route 132 et le fleuve St-Laurent à mi-chemin entre l'église et l'Auberge du Faubourg. En tant que propriétaires des terrains touchés par ce projet, nous reconnaissons le bien fondé de dépolluer le fleuve et nous l'acceptons

d'emblée, mais nous nous opposons fermement au choix du site retenu actuellement. C'est la voix de la raison et du gros bon sens qui nous amène à prendre position. Voici en résumé nos arguments:

1) Tout le monde reconnaît la beauté naturelle de ces terrains situés sur une falaise boisée en bordure du fleuve avec vue imprenable sur les Laurentides. Il est impensable de gaspiller un tel potentiel pour en faire un «merdier».

2) Pour réaliser ce projet, la Société Québécoise d'assainissement des eaux est obligé d'escamoter ses propres critères. En effet, le site retenu est étroit et restreint, enclavé à l'intérieur du tissu urbain; les vents dominants vont vers le centre du village et pour agrandir il faudra s'approcher dangereusement des résidences et des commerces.

3) St-Jean Port-Joli capitale de l'Artisanat est un village de renommée incontestée. Tout le développement de St-Jean est axé

depuis longtemps sur sa vocation touristique et de villégiature. Nous en avons encore la preuve avec le projet actuel de la marina.

4) Le village est entouré de vastes champs entre la route 132 et l'autoroute 20 qui seraient beaucoup plus appropriés pour la réalisation de tels travaux. La Municipalité y possède 32 hectares de terrain «zoné industriel» mais refuse d'en céder 6 hectares pour la réalisation de ces ouvrages.

Bref, dans les trois sites retenus au départ, celui privilégié actuellement révèle le plus d'impacts négatifs à tous les niveaux. Les impacts humains, écologiques et environnementaux sont mis de côté au profit des économies à réaliser à court terme. Doit-

on hypothéquer l'avenir et l'esthétique de notre village pour une différence de coût de 500 000\$ sur un projet de 4 à 5 millions \$.

Il faudrait tenir compte des multiples inconvénients de tels étangs à ciel ouvert à proximité du village: odeurs désagréables, détérioration permanente des sols et des eaux environnantes, vermine indésirable (goélands, rats) risques de contamination...

Peut-on faire des choix éclairés et objectifs dans ce dossier, lorsque le seul

langage que l'on accepte d'entendre ne tient compte que du signe de piastre?

Le but de cette missive est de vous informer et de susciter votre intérêt. Nous croyons que la décision finale revient aux citoyens de St-Jean Port-Joli

Daniel Chouinard
Jean-Marie Chouinard

Douleurs sciaticques

"Mon sciaticque me faisait tellement mal que je ne pouvais marcher qu'avec difficulté. Je n'arrivais plus à dormir. Je ne pouvais même plus attacher mes souliers. C'était invivable, même en prenant des anti-inflammatoires. J'ai consulté Maurice Boulet et au 4e traitement, mes douleurs avaient complètement disparues. J'apprécie M. Maurice Boulet pour ce qu'il a fait pour moi et je le recommande fortement."

Gyslaine Caron
Montmagny

Je suis contre la douleur

Membre de

L'Association des
Massothérapeutes
du Québec

sur rendez-vous
Bur.: 248-4214
Rés.: 248-2196

MAURICE BOULET
MASSOTHÉRAPEUTE

433, chemin des Sucrieries, Montmagny G5V 3R9

"Le temps fuit
la mémoire demeure"



LÉANDRE CHABOT

Vendeur de monuments funéraires
Lettrage sur place
Représentant pour Elz. Beaulieu & Fils Inc.
dans les comtés de Montmagny, L'Islet,
Bellechasse

329, boul. Taché est, Montmagny
Qc G5V 1C7 Tél: (418) 248-1866

MAISON MODULAIRE MONTMAGNY

NOUVELLE
ADMINISTRATION



NOUVEAU

DISTRIBUTEUR

DES PRODUITS

M&B

Maisons modulaires
Maisons mobiles

DU
LUNDI AU
DIMANCHE
DE 13H00
À 17H00

ILLUSION
Maison Modulaire Montmagny
prop.: M. André Blais

280 Chemin des Poirier
MONTMAGNY
248-4636

Venez choisir la vôtre. Plus de 40 modèles disponibles



**PRIX
RAFRAICHISSANT**

CLIMATISEUR

À partir de

339,00

RALLYE^{md} GTS

RADIAL PERFORMANCES À
CEINTURES MÉTALLIQUES

- Toutes saisons hautes performances
- Direction précise
- Allure performante dynamique

*Pour des
prix compétitifs*



COMPOSEZ LE
248-0202
248-0202
248-0202
248-0202

RADIAL T/A^{md}

Pneu sport
extra-large, allure compétition.



Pneus BFGoodrich T/A

RADIAL ALL-TERRAIN T/A^{md}

Éprouvé en course... conçu
pour la route et ailleurs.



Pneus BFGoodrich T/A

**ATELIER
DE PNEUS
MONTMAGNY Ltée**

266, rue St-Ignace, Montmagny, Garage: 248-0202

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au vendredi 8h à 17h30
samedi 8h à midi



Réjean Corbin

Robert Corbin
& Fils inc.

ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN

ENTREPRENEUR EN RÉFRIGÉRATION

Mr. SLIM



climatiseurs et thermopompes

COMMERCIAL - RÉSIDENTIEL
VENTE - ENTRETIEN - RÉPARATION

358, Boul. Taché Est
Montmagny

Bureau: 248-2396
Rés.: 248-3943

Une vingtaine d'étudiants participent à une compétition cycliste amicale

(R.L.) Quoi de mieux que d'employer une journée de congé à pratiquer son sport favori : le vélo. C'est ce que ce sont employés à faire une vingtaine d'étudiants du secondaire des écoles Casault et Bon-Pasteur le lundi 20 mai dernier à St-Jean Port-Joli.

Organisée par les étudiants Marie-Josée Cloutier, Étienne Bernier, Étienne Guay et Steve Paradis de Bon-Pasteur sous la direction de Marcel Côté, enseignant et membre actif du club Vélo-magny, cette compétition poursuivait les buts suivants : promouvoir le sport du vélo et entretenir une saine compétition entre les élèves de la commission scolaire de la Côte-du-Sud.

Quatre classes étaient au programme. Les 12-14 ans garçons, 12-14 ans filles et les 15 ans et plus filles pour un parcours de 20 km et la classe 15 ans

et plus garçons pour un parcours allongé de 50 km.

Chez les garçons, les gagnants sont dans la classe 15 ans et plus : 3^e



Les premières places de cette compétition cycliste: Christine Thériault de l'école secondaire Bon-Pasteur, Jérôme Côté, de l'école Casault, Étienne Bernier de l'école Bon-Pasteur et Christine Deschênes également de l'école Bon-Pasteur.

Étienne Guay (Bon-Pasteur), 2^e Christian Caron (Casault), 1^{er} Étienne Bernier (Bon-Pasteur); dans la classe 12-14 ans : 3^e Jean-David Gagné (Casault), 2^e Charles Lavoie (Casault), 1^{er} Jérôme Côté (Casault). Chez les filles, 15 ans et plus : 3^e Vicky Morin (Bon-Pasteur), 2^e Esther Monpetit

(Casault), 1^{ère} Christine Deschênes (Bon Pasteur); dans la classe 12-14 ans avec une seule participante : Christine Thériault.

Les organisateurs tiennent à remercier publiquement les commanditaires suivants : Thibault Bicycles de L'Islet, la caisse populaire Desjardins, le marché Provigo de L'Islet et la Coop La Paix de St-Jean Port-Joli.

Balle haute de St-François

Le Restaurant Bar Le Centre prend la tête

C'est le mardi 28 mai dernier que se mettait en branle, la saison de balle haute de St-François.

Le tout a débuté à 19h30 par une victoire à haut pointage de la caisse populaire St-François au compte de 12 à 9 sur le Casse-croûte chez Karo. Dans la 2^e rencontre, le Restaurant Bar Le Centre a disposé de Deschênes & Fils Québec Sportif par la marque de 9 à 3.

Le lendemain, le tout s'est poursuivi par une victoire de 11 à 0 du Bar Le Flamant sur le Casse-croûte chez Karo. Finalement, le Restaurant Bar Le Centre a remporté sa 2^e victoire de la saison au pointage de 4

à 1 sur la Caisse populaire St-François.

Lundi dernier, 3 juin, le Restaurant Bar Le Centre l'a facilement emporté par le pointage de 12 à 2 sur Les Toiles S.G. Meuble tout. Dans

la deuxième partie, un cuisant revers du Casse-croûte chez Mike contre le Bar Le Flamant au compte de 10 à 3. Le lendemain, le Casse-croûte chez Mike inscrivait une première vic-

toire de 9 à 2 sur la Caisse pop St-François. Dans l'autre match le Deschênes & Fils Québec Sportif a subi un revers de 8 à 5 aux dépens du Casse-croûte chez Karo.



CLINIQUE D'ACUPUNCTURE DE MONTMAGNY

AVEC OU SANS AIGUILLES

Jeanine Dion

Infirmière, Acupuncteur, thérapeute psycho-corporelle

Réjane Dufresne

Infirmière, Acupuncteur

Inscrites à la Corporation professionnelle des médecins du Québec

Pour stress - anxiété - insomnie - fatigue - migraines - sciatique - allergie - arthrite - sinusite - douleurs de toutes sortes - arrêt de tabac - etc

83, de la Fabrique, Montmagny 248-4465 ou 248-4933

R.E.M. INC.

RÉPARATION ÉLECTRIQUE MONTMAGNY INC.

VENTE - RÉPARATION - MOTEURS - ÉQUIPEMENT INDUSTRIEL
170 - 4^e RUE MONTMAGNY, Q.C., G5V 3L5

Tél: (418) 248-2072
Fax: (418) 248-2073

Outils électriques

VENTE

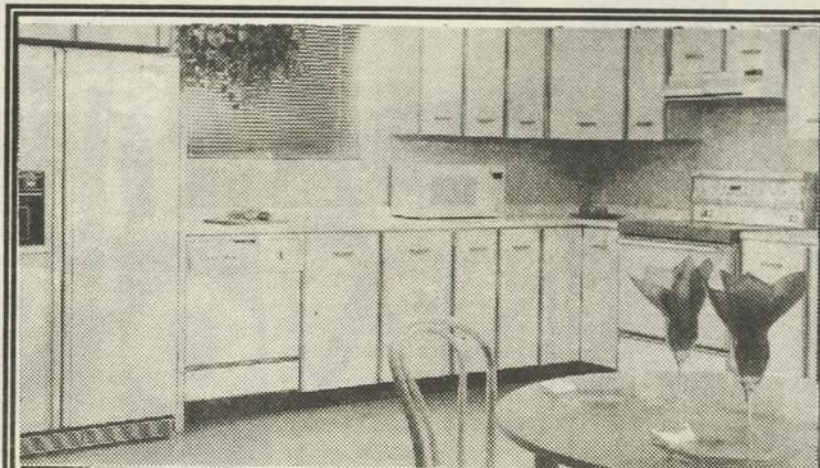
RÉPARATION



GAGE DE QUALITÉ POUR LES CONSTRUCTEURS
Essayez cet outil au travail et si il ne vous donne pas entière satisfaction, rappez-le simplement au magasin dans les 30 jours. Vous serez intégralement remboursé.



BLACK & DECKER Centres de service



VENTE - ACHAT - ÉCHANGE LOCATION - SERVICE NEUF ET USAGÉ

White Westinghouse

Kelvinator

Nouveau
dépositaire

des
téléphones

Cobra



JEAN GENDREAU

AMEUBLEMENT

LÉONARD CHABOT INC.

6, DE LA RIVIÈRE (SUD)
MONTMAGNY

248-1071

RCA

T.V., VIDÉO
ÉLECTRONIQUE
SYSTÈME DE SON

POUR SOULIGNER LA FÊTE DES PÈRES

ENSEMBLE GUITARE ET AMPLI.



Guitare ElDegas, ampli Peavy RAGE 108, courroie et fil, L'ENSEMBLE: Rég.: 338\$

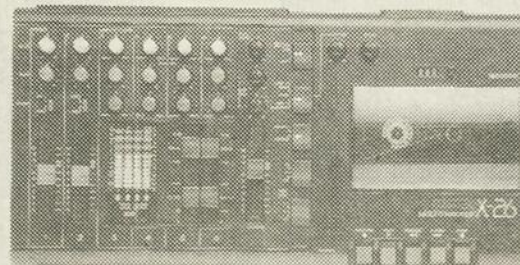
SPÉCIAL: **259\$**



GUITARE
CUSTOM
GIBSON

30% de rabais sur les modèles en main
Rég: 1999\$

SPÉCIAL: **1399\$**



STUDIO D'ENREGISTREMENT PORTATIF

4 pistes d'enregistrement synchronisées.

FOSTER X-26

Rég: 699\$

SPÉCIAL: **479\$**

Fostex



Messervier & Frères Inc.

MAGASIN DE MUSIQUE · VENTE · SERVICE
610, du Régiment, Montmagny
MISE DE CÔTÉ · PLAN DE FINANCEMENT SUR PLACE

248-1275

LES PETITES ANNONCES

VENDRE - ACHETER - LOUER
119, AVENUE COLLIN, MONTMAGNY, C.P. 40, G5V 3S3 248-8820

SPÉCIAL 3 POUR 9.95\$

TPS de 7% incluse

VENDRE - ACHETER - LOUER

LES PETITES ANNONCES

NOM _____
 ADRESSE _____
 TÉL. _____

CHÈQUE OU MANDAT PAYABLE
 À L'ORDRE DE: JOURNAL L'OIE BLANCHE

PAYABLE À L'AVANCE

119, AV. COLLIN, MONTMAGNY, C.P. 40, G5V 3S3 248-8820

MAXIMUM DE 15 MOTS, EN LETTRES MOULÉES
 MOT ADDITIONNEL .12¢

CETTE PROMOTION EST POUR UNE PÉRIODE LIMITÉE



Maison à vendre 1 1/2 étage, grand terrain, vue sur le fleuve. 246-3219. 19-05-4fs

Maison avec un revenu, grand terrain 22 000 pi.ca., conviendrait très bien pour commerce. Prix en bas de l'évaluation, 85 St-Jean-Baptiste Ouest. 248-6115. 26-05-3fs

MBATISSE COMMERCIALE située au 51 Boul. Taché Ouest, terrain de 30 000 pi.ca., bâtisse de 5 750 pi. ca. (autrefois Restaurant Alouette). 248-0681. 31-03-JNO

A vendre chalet meublé près de l'Anse, 3 chambres à coucher, terrain aménagé, visite sur rendez-vous. 259-2517. 2-06-3fs

Maison à louer 2 chambres, grand salon, chauffage électrique et bois, rang St-Isidore, St-Philémon. 466-3019. 2-06-3fs

Maison à vendre avec grand terrain 1 200 pieds par 600 pieds, pourrait servir comme chalet d'été, beau paysage. Après 17 hres 249-4731. 2-06-3fs

Maison à vendre 339, 4e avenue, St-Paul de Montminy, 2 logements fraîchement rénovés de la cave au grenier, idéal pour propriétaire occupant, moins 50 000,00\$. Courtage Plus Québec Inc. 683-0321 Marcel Dumas 882-0741. 24-03-JNO

Maison à vendre 19 x 20 au 524 rue Principale Ste-Apolline. 469-3425. 2-06-3fs

À St-Cyrille, résidence pour personnes âgées, location complète présentement. 247-3205. 2-06-3fs

Maison unifamiliale, quartier tranquille, près du centre ville, aménagement paysagé, cause de départ. 8, Mgr Paré, Montmagny. Tél.: 248-0601. 9-06-3fs

Maison à vendre située 378, Route Trans Comté. Acheteur sérieux, 28 000\$ non négociable. 248-8428. 9-06-3fs

A vendre maison 2 étages, centre village à Ste-Apolline. Balance de marchandise sèches: scolaire, quincaillerie neuves et usagées. 469-3737. 9-06-3fs

Bloc appartements, 3 logements plus 1 magasin, situé centre-ville rue St-Jean-Baptiste, grand terrain 110 pieds par 105 pieds, plus garage double. Acheteur sérieux seulement 75 000,00\$. 247-3836. 26-05-3fs



Logement 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, meublé ou non, + jardin, près de tous les services, L'Isletville. Après 17 heures 247-3095. 9-06-3fs

Logement 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, espaces de rangement, stationnement, sous-sol, Chemin des Poirier, Montmagny 340,00\$ / mois. 248-3075. 5-05-JNO

Logement rénové, 4 1/2 pièces sur 2 étages, libre le 1er juillet, L'Islet-sur-Mer, 285,00\$ / mois. Le soir 247-3077. 19-05-8fs

Logement 5 1/2 pièces, Chemin des Plaines Cap-Saint-Ignace, grand terrain, 300,00\$ / mois. 1-831-1809 ou 246-5364. 19-05-6fs

Logement 3 1/2 meublé ou non meublé, libre le 1er juillet, eau chaude et stationnement fourni, 13 rue du Manoir, Cap-Saint-Ignace. 248-9213, 246-3280 après 17 hres. 9-06-JNO

Logement 4 1/2 pièces, rez-de-chaussé, situé près du centre-ville et du centre d'achat, 114 St-Jean-Baptiste ouest, libre le 1er juillet 91. 248-7474, 259-7218. 26-05-3fs

Bureau meublé, chauffé, éclairé, climatisé avec service réceptionniste au centre-ville. 248-7214. 19-05-JNO

Logement, grand 5 1/2 pièces sur 2 étages, non chauffé, non éclairé, 285 00\$ / mois, centre du village St-Vallier. 884-3873, 884-2923. 26-05-3fs

Au Lac Trois-Saumons, à louer chalet tout meublé, 2 chambres à coucher, libre immédiatement. 598-6998. 26-05-3fs

2 logements à proximité du centre-ville, 9e Rue Montmagny. 2 1/2 libre immédiatement, 3 1/2 libre le 1er juillet. 248-1381. 26-05-3fs

Grand 3 1/2 meublé, chauffé, stationnement, déneigement compris, 325,00\$, libre le 1er juillet. 248-6115. 26-05-3fs

Logement 3 1/2 pièces, près de l'hôpital, libre immédiatement. 248-0612. 26-05-3fs

Logement 4 1/2 pièces, près de l'hôpital, libre le 1er juillet 91. 248-0612. 26-05-3fs

Logement 4 1/2 pcs, 1er étage, non chauffé, libre immédiatement ou 1er juillet 91, 340,00\$ par mois, situé 15 rue Morin Montmagny. Soir 248-7874. 19-05-6fs

5 1/2 pcs très grand 360,00\$ / mois. 4 1/2 pcs 250,00\$ / mois. 2 1/2 pcs 200,00\$ / mois non chauffés, non éclairés. Inf. 246-5972. 26-05-6fs

Logement 4 1/2 pièces à louer, 295,00\$ / mois, 233 Ste-Brigitte, libre le 1er juillet. 248-3418. 2-06-3fs

Logement 3 1/2 pcs, chauffé, situé Av de la Gare. 248-0854. 2-06-3fs

Logements 4 1/2 et 3 1/2 neufs, entrée laveuse-sécheuse, armoires en mélamine, porte patio. Hres repas 598-9721. 2-06-3fs

Logement 2 1/2 à louer, semi meublé, éclairé, chauffé, 351 boul. St-François. Jour 884-3210, soir 259-7945. 2-06-JNO

Montmagny, centre-ville (rue Champlain) logement 4 1/2 pièces neuf, stores verticaux fournis, armoires de mélamine. 248-5673 ou 259-2731. 2-06-3fs

Grand 3 1/2 meublé et chauffé, refait à neuf, stationnement déneigé. Jour 248-0546, soir 248-8381. 2-06-3fs

Logement 4 1/2, non chauffé, non éclairé, stationnement. Libre immédiatement. 248-0816. 2-06-3fs

Local commercial, 1 100 p.c., centre-ville, libre fin août. Très bon prix. 248-0805, 248-0406. 2-06-3fs

Logement 5 1/2 pcs, 2e étage, 360,00\$ / mois, chauffé et stationnement, près des services, libre le 1er juillet. 246-3225. 2-06-3fs

2 logements de 3 1/2 pièces à St-Raphaël, libre immédiatement ou le 1er juillet 260,00\$ et 275,00\$. 259-7474. 2-06-6fs

LOCAUX COMMERCIAUX à louer au centre-ville, 265 pi. ca. et 640 pi. ca., libre immédiatement. Tél.: 248-5667. 9-06-3fs

3 1/2 pièces, sous-sol, non chauffé, non éclairé, déneigement inclus. Libre immédiatement. 248-0902, 248-3535. 9-06-3fs

Logement 3 1/2, meublé, non chauffé, foyer, 250,00\$ / mois, refait à neuf, situé à Montmagny. 246-3020 avant-midi, 248-4601 lundi au jeudi soir. 9-06-3fs

Logement 5 1/2 pièces, 217B Av. de la Gare, 2e étage, très propre, non chauffé, non éclairé. 248-2514. 9-06-3fs

Cap-Saint-Ignace, grand logement 6 pièces, non chauffé, non éclairé, 365,00\$ / mois, libre le 1er juillet. Logement 5 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, entièrement rénové, disponible en juin, 345,00\$ / mois. 248-2225. 9-06-3fs

Maison 1 1/2 étage, non chauffée, non éclairée, 310,00\$ / mois. 246-3219. 9-06-3fs

Logement 2 1/2, meublé ou non meublé, au centre du village Cap-Saint-Ignace. Heures des repas 246-3329. 26-05-3fs

Logements 5 1/2 / 3 1/2, non chauffé, non éclairé, stationnement compris, situés centre-ville. 248-1126. 9-06-3fs

CHAMBRES ET PENSIONS

À St-Vallier de Bellechasse, résidence familiale d'accueil pour couple ou personne seule (autonome) situé près de l'église et des services, bonne nourriture, surveillance, prix très raisonnable. À qui la chance.
 Pour information: **884-2835**



SPÉCIAL POUR LE CHALET

- ASPIRATEURS USAGÉS ELECTROLUX **149\$** prix à partir de
- MACHINES À COUDRE **79\$** prix à partir de **avec garantie**

SINGER 125, Av. de la Gare Montmagny 248-3734

L'ARROSAGE



Est-ce que votre pelouse est arrosée convenablement? L'arrosage au jet devrait toujours se faire le matin pour permettre aux brins d'herbe de sécher durant la journée car une pelouse humide fourni pendant la nuit un milieu propice aux maladies graves.

L'erreur est d'arroser légèrement tous les jours. Cette pratique garde les racines du gazon près de la surface et ralentit son développement en profondeur. Si votre pelouse a besoin d'être arrosée, il faut que l'arrosage mouille le sol jusqu'à une profondeur de 15 à 20 cm. Un tel arrosage favorise un système racinaire robuste et profond.

Arroser abondamment une fois par semaine est généralement suffisant. Bien comprendre quand, comment et à quelle fréquence arroser devient un atout appréciable pour maintenir une belle pelouse.

Weed Man
 1-800-463-4877

**TARIFS DES PETITES ANNONCES
PAYABLE AVANT PARUTION**

- MAXIMUM 15 MOTS
 - TEXTE EN LETTRES MOULÉES
 - UNE PARUTION 5,25\$
 - RÉPÉTITION SANS CHANGEMENT 5,00\$
 - MOT ADDITIONNEL 0,12\$
 - CARACTÈRE GRAS (en sus) 3,15\$
 - ANNONCE ENCADRÉE (en sus) 2,55\$
- TPS de 7% incluse

HEURE LIMITE: MERCREDI 16H00

Grand 3 1/2 rue Gaudreau, libre à partir 1er juin, stationnement, déneigement compris. 248-5863. 26-05-3fs

Logement 4 1/2 pces neuf, demi sous-sol, situé 153, 10e Rue Montmagny, 325,00\$ non chauffé. Soir 248-7874. 9-06-3fs

Logement 3 1/2 semi-meublé, chauffé, éclairé, grand stationnement. 248-2444. 9-06-3fs

GARCONNIERE

Grande garçonnière 2 1/2 pièces, tapis, stationnement, située Av. Valcourt. 248-1562. 19-05-3fs

Garçonnière 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, endroit tranquille centre-ville, conviendrait pour une personne, avec stationnement, libre le 1er juillet. 248-8997. 9-06-3fs

Garçonnière 2 1/2 pièces, chauffé, éclairé, endroit tranquille, centre-ville, conviendrait pour 1 personne, libre 1er juillet. 248-8997. 9-06-3fs

Garçonnière 1 1/2 pièce, centre-ville, près de la polyvalente, chambre de bain privée (idéal pour étudiant), stationnement. 248-1563. 9-06-3fs

Garçonnière à louer 1 1/2 pièce, située 55, St-Thomas, meublée, chauffée, éclairée, chambre de bain privée, entrée privée, stationnement, libre immédiatement. 248-2507. 9-06-3fs

2 garçonniers (1 1/2 pièce) à louer, une libre le 1er mai à 265,00\$ / mois, une libre le 1er juillet à 333,00\$ / mois. Situées au 11 Av. St-Magloire, Montmagny. Contactez Marc Boulanger 248-1115 le jour, 248-5564 le soir. 28-04-JNO



Motocross XR 100, Honda 1987, bonne condition. Moto Honda Spree, 1987, seulement 232 km, avec casques. 469-3727. 26-05-3fs

Mercury Zephyr 1980, moteur 302, automatique, plusieurs pièces refaites à neuf 650,00\$ négociable. Après 17 hrs 248-8852. 26-05-3fs

Ford Ranger 1988, 5 500,00\$, 30 000 km de garantie. Trailer 14 x 7 pieds. Pontiac 6000, 1985, peinture neuve, 4 pneus neufs. Mazda 626, 1985, 3 000,00\$ négociable. Achetons aussi aluminium, cuivre, radiateur, batterie, etc. 246-5972. 26-05-4fs

R.F. BOLDUC AUTOS
Olds. Cutlass Cierra 1984, 97 000 km certifié. Pontiac GrandAm SE 1988, blanche, aubaine, Mercury Sable LS 1986, équipé, aubaine 4 995,00\$. Ford Ranger 1987, 68KL spécial 4 650,00\$. Ford Econoline 1986, extra longue, aubaine.
R.F. Bolduc Auto
87 St-Pierre, St-Raphaël
243-2062
2-06-3fs

Dodge Aries familiale 1983, 900,00\$. Dodge Aries familiale 1982, 400,00\$. Chevette diesel 1989, 1 400,00\$. 248-2008
2-06-3fs

Toyota VAN LE 1984, mot., trans. 1986, 100 000 km, air climatisé, cruise, 5 200,00\$. 243-3539. 9-06-3fs

Reliant familiale 1984, transmission manuelle, propre, mécanique en bon état, 2 300,00\$. 246-5535. 9-06-3fs

Camion Toyota 2 x 4, 1990, boîte fibre de verre, garantie millage illimité. Demandez André 248-0845 9-06-3fs

Volkswagon Rabbit 1980, diesel, 850,00\$, communiquez avec Denis 884-3137. 9-06-3fs

Colt 200 GT 1989, blanc, 84 000 km, propre 5 800,00\$. 598-3169. 26-05-3fs

Pontiac Laurentien 1980, moteur 305, transmission automatique, 4 vitesses, pour pièces, 150,00\$. 469-3233. 2-06-3fs

Pontiac Firebird, 1986, bleu nuit, moteur 6 cylindres 2.8, manuelle, très propre. Prix à discuter 248-2729. 2-06-3fs

Chrysler Le Baron GTS 1985, 4 portes, automatique, très propre, 47 000 km. Demandez Jacques Blais 248-3156. 2-06-3fs

ACHETERAIS

Achetons ménage au complet et électro-ménagers usagés. Vente, achat, échange, location. Spécial de mars: matelas et sommiers au prix coûtant. Léonard Chabot Inc. 248-1071. 10-03-JNO

Lots à bois. C.G.F.A. (418) 469-3033. 19-05-4fs

Acheterais antiquités de toutes sortes et meubles anciens en pin. 248-5521. 26-05-3fs

Acheterais: niveau de chantier sur pied. 469-3208. 9-06-3fs

les **CCASIONS**
Les Automobiles
DEGIRO INC.
ANCIEN KIOSQUE TOURISTIQUE
ST-JEAN-PORT-JOLI

91 GMC SONOMA
Blanc, 4X4 - automatique.
Kingcab, 21 000km

90 HONDA ACCORD EXR
Toute équipée, GRIS
68 000km

90 PONTIAC SUNBIRD
4 portes, automatique
air climatisé, 28 000km

89 ISUZU, PICK UP
Space ROUGE, 68 000km

Si nous n'avons pas le véhicule usagé que vous désirez en inventaire, venez nous voir, nous pouvons généralement l'obtenir en quelques jours.

89 CENTURY LTD
Blanc, 6 cylindres
bien équipée, 59 000km

88 PLYMOUTH SUNDANCE
4 portes, automatique
57 000km, original

87 HONDA CIVIC GL
4 portes, manuel
Rouge, bas prix

86 CAMARO BERLINETTA
V-6, automatique
toute équipée, 66 000km

84 HONDA ACCORD EX
Automatique
toit ouvrant, 122 000km

LA PLUPART DE NOS VÉHICULES SONT GARANTIS

10 VÉHICULES EN INVENTAIRE

Les Automobiles
DEGIRO INC.
579, route 204
ST-JEAN-PORT-JOLI 598-3366

SUPER MARCHÉ AUX PUCES
ORGANISÉ PAR LA TROUPE HALLELOU

ARÉNA DE MONTMAGNY
DIMANCHE, 16 JUIN 1991

Reservez votre table des dîners
maintenant!
Communiquez avec:
Gaétan à 248-5520
ou
Lucille à 248-8009
248-3111

COURTOISIE DE
PRONUTUEL
Société mutuelle d'assurance générale de Montmagny
248-7940

RANCH CHAROLAIS
ROGER HABOT
Bienvenue à la ferme!
Plus de 100 têtes pur-sang enregistrées, 6 taureaux de 12 à 18 mois. La majorité de ces taureaux sont des descendants du fameux POKER ACE. Nous vendons aussi semences et embryons congelés de taureaux très prestigieux et populaires.
Montmagny - Ferme: Gilles Robin 248-4517

Shaklee
Purificateurs d'eau, Produits bio-dégradables domestiques
- Protéines
- Vitamines
- Minéraux
Distributeur indépendant
Marie-Ange Bonneau
248-1776
Jeannette Nicole 248-2787

Vigneault (87) ENR
C.P. 400, 260 Chemin des Poirier, sortie 376, Autoroute 20 Montmagny, G5V 3S7
248-5624
VENTE & LOCATION
Roulottes et tente-roulottes
Heures d'affaires: Lundi au vendredi: 9h00 à 20h00
Samedi: 9h00 à 15h00
Services: Pièces, Accessoires

BSL
Édifice "Le 25"
Montmagny 248-5673
extermination
QUALITÉ ET SÉCURITÉ AVANT TOUT
□ Contrôle des araignées
□ Perce-Oreilles
□ Fourmis et cloportes

BOIS DE CHAUFFAGE MONTMAGNY
commandez tôt
16 pouces et 4 pieds
Nous livrons dans un rayon de 35 milles
Pour commander:
248-1563
après 6 heures

À VENDRE À MONTMAGNY
COMMERCER LA BOÎTE À COUCHES
• PAS OU TRÈS PEU DE COMPÉTITION
• AUGMENTATION DU CHIFFRE D'AFFAIRES EN 1990: 28,7%
• TRÈS BIEN SITUÉ, AVEC STATIONNEMENT
Pour plus d'information, téléphoner à:
248-8040

ACHETONS BOIS DE SCIAGE FEUILLU
Pour la transformation en composantes de palettes
Dimensions: 50 pouces de long
6 pouces de diamètre minimum droit
Essence: Feuillu dur (sauf tremble)
SCIERIE BELHACHE LTÉE
(257-2138)
Saint-Magloire de Bell.
Att. Guillaume Ménard
(257-2931)



SERVICE

ON DEMANDE

Chauffeur de taxi demandé dans la région de St-Paul, St-Philémon. 244-3202. 26-05-3fs

ON RECHERCHE

Recherche dame qui garderait une petite fille de 2 ans une fin de semaine sur 2, le vendredi et samedi de 20 hres à 13 hres. Demandez France. 248-2787. 2-06-3fs

Recherche personne sérieuse désirant partager ma maison, dans un esprit d'entraide et de partage. 247-7070. 9-06-3fs



DIVERS

Scoter Elite R-1989, moteur neuf, couleur rouge et blanc. Prix 850,00\$. 246-3761. 2-06-3fs

Arrosoir Grest Northern, 110 gallons, extensible jusqu'à 30 pieds, porté sur tracteur, à l'état neuf. 354-2468. 9-06-3fs

Orgue Jester 132, accord automatique, clavier lumineux, 500,00\$. Vaisseau en bois massif très propre 500,00\$. Armoires cuisine usagées (partie du haut) conviendrait pour chalet 100,00\$. 259-7292. 9-06-3fs

Roulotte Bonair 1988, 32 pieds, porte patio, extension cuisine, vénitiennes, auvent. 248-2435. 9-06-3fs

Armoires de cuisine en cerisier, 11 modules. 246-5270. 9-06-2fs

Grands terrains cadastrés avec les services d'aqueduc et d'égout à Cap-Saint-Ignace, prêts pour constructions, terrain solides. Rabais de taxes sur construction neuve 100% pour 2 ans, 50% 3ième année. 246-3225. 2-06-3fs

Chaloupe aluminium Prince Craft, hors-bord Evinrude 6 H.P. et 1.5 H.P. 469-3356 2-06-3fs

REMERCIEMENTS DE SYMPATHIE



Mme Hélène Picard Jacques, Guillaume ainsi que les membres de sa famille remercient toutes les personnes qui ont témoigné leur sympathie lors du décès de M. Jean Jacques survenu le 26 avril 1991, soit par offrandes de messes, affiliations de prières, visites au salon funéraire ou assistances aux funérailles. Remerciements pour les dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Montmagny Société Canadienne du cancer.

A vendre réfrigérateur blanc 65" de haut x 32" de large, très propre. 243-3132, 661-7760. 9-06-3fs

Cap-saint-Ignace, rue Pierre Richard, grand terrain, 10 000 pi. ca., vue splendide (rivière, montagne) bon voisinage, secteur calme, égouts, aqueduc près services municipalité. Prix abordable, venez voir! Inf. 246-3333. 2-06-3fs

Roulotte Bonair 32 pi., 1987, toute équipée, très propre pas de TPS à payer, pour visiter 469-3227. 9-06-1f

Haut-parleurs de basse, 15 pces Yamaha JA 3882, 150 W R.M.S., usagé en très bon état, idéal pour orchestre et disco. Prix 175,00\$ chacun. Soir 246-5681. 2-06-3fs

Chiots Lhasa-Apso pure race, caniches Poméranien pures, femelle Husky 3 mois. 359-2666. 2-06-3fs

Tracteur Boltank stainless, 350 chaudières aluminium 1 1/2 gallon avec chalumeaux, bois de canabe. Le soir après 18 hres 259-7890. 26-05-3fs

Commode avec miroir, 6 tiroirs, 50,00\$. Ensemble divan-lit et chaise, 175,00\$. 248-1752. 9-06-3fs

Presse à foin MF no 124 peut installer lance-balles, à l'état neuf, 1 rateau Ford. 248-1565. 2-06-3fs

Moteur hors bord Evinrude 6.5 HP, 1990, en excellente condition, 1 150,00\$. 248-7313. 9-06-1f

Spécial, Spécial, vaisselle pour marché aux puces, 1 orgue 2 claviers, machine à coudre industrielle, machine à coudre avec meuble Pfaff, air climatisé 7000 BTU, manteau cuir noir 10 ans pour moto, livres Arlequin 25¢, plusieurs autres articles. 248-3476. 9-06-3fs

Set de salon moderne, lit 39 pcs avec 2 tiroirs, sommier et matelas. Tél. entre 7h30 AM et 11h30 AM 248-9360. 9-06-3fs

Presse à foin 1983 John Deere 336, avec lance-balles, 2 wagons, 6 500,00\$. 354-2379. 9-06-3fs

Set de boudoir, 2 morceaux, couleur beige. Aussi lazy-boy, très propre. 248-0130. 9-06-3fs

2 vaisseliers, commodes, lit 39" complet, set de chambre, pupitres d'étudiants, dactylo électrique, 4 pneus 20575R15 à l'état neuf, divers, etc. 248-7988. 9-06-3fs

REMERCIEMENTS DE SYMPATHIE



Mme Marie-Ange Caron et la famille remercient tous les parents et amis pour leurs témoignages de sympathie lors du décès de M. Philippe Caron survenu le 27 avril 1991 à Montmagny, soit par offrandes de messes, affiliations de prières, cartes de sympathie, fleurs, visites ou assistance aux funérailles.

Armoires de cuisine, porte-patio Pella 6' 1/2, foyer intérieur Préfab, 1 porte d'entrée double, 1 fenêtre à manivelle 37" x 52", 1 porte pliante 30", 1 porte 18", cuisinière couleur moisson, marque Westinghouse, échelle de piscine, 5 lustres coloniaux, rampe d'escalier colonial. 248-5670. 9-06-3fs

Chiots AKITA, colley, berger allemand, caniche, poméranien, tous pur croisé Griffon, Poméranien, Bouvier, Samoyède et autres. 469-2558. 26-05-3fs

Tracteur Massey Ferguson #175, pneus 18.4 x 34, pelle double action A1, faut vendre, 8 000,00\$. Le soir 884-2141 demandez Linda ou Alain. 26-05-3fs

A vendre, commerce établi, bonne clientèle, prix d'occasion, cause: retraite, Montmagny, aussi bateau fibre de verre de 15 pi. et un grand terrain. Le soir 248-0184. 26-05-3fs

Moteur Kubota 8 HP, (idéal pour fendéuse) 275,00\$. Bois de grange et tôle. Fournaise à eau chaude électrique. Après 18 heures 248-1563. 2-06-3fs

Aubaine: Superbe voilier OLYMPIC DAUPHIN 24 pi., 5 voiles, très propre, sécuritaire, cabine et cockpit spatieux, remorque de route. Cours de voile GRATUIT, valeur de 14 000,00\$ à sacrifier 8 900,00\$. Accepterais roulotte en échange. 248-0722. 21-04-8fs

A vendre patates rouges ou blanches, chez Henri Bernier à St-Marcel, matin, midi et soir à 356-3278. 3-02-19fs

Comptoir antique vitré, 8 pi., 175,00\$, atelier de poterie: 2 tours et 2 fours. Le soir 247-3077. 19-05-4fs

Terrain 100 x 100 (Aprx) services inclus, avantage foncier, 5e Rue Ville de L'Islet. Endroit tranquille. Vous ne trouverez pas un meilleur prix. 598-3685. 19-05-JNO

Set de cuisine, 4 chaises, vaisselier, style canadien. Midi: 246-5250 ou le soir: 246-5250. 26-05-3fs

MESSE ANNIVERSAIRE

Une messe anniversaire sera célébrée pour le repos de l'âme de Madame Irma Boulet Gaudreau, le dimanche 16 juin 1991, à 11 heures, en l'église St-Mathieu de Montmagny. Merci aux parents et amis qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

MESSE ANNIVERSAIRE



Une messe anniversaire sera célébrée pour le repos de l'âme de Madame Marie-Berthe Proulx, le jeudi 20 juin 1991, à 17:15 heures, en l'église St-Thomas de Montmagny. Merci aux parents et amis qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

Appareils ménagers usagés de toutes sortes, très grand choix à prix compétitif. Garantie et livraison. Ameublement Léonard Chabot Inc. 248-1071. 12-05-JNO

Chopper New Holland #36, 1 400,00\$. Bicycle pour garçon "Super Cycle", 16 po. 45,00\$. 259-2455. 2-06-3fs

Grands terrains cadastrés avec les services d'aqueduc et d'égout à Cap-Saint-Ignace, prêts pour constructions, terrains solides. 246-3222. 2-06-3fs

1 store vertical en PVC pour fenêtre 38" x 60", 30,00\$. 1 store vertical en aluminium pour fenêtre 36" x 60", 45,00\$. 1 machine à ramer "York" avec compteur 150,00\$. 247-7602. 26-05-3fs

Tente de camping 9 x 12, étai pour fabrication de cadre, pièges à castor, le tout en parfaite condition. 246-3454. 26-05-3fs

Téléviseur couleur 20 pouces, à vendre. 248-2444. 9-06-3fs

Service inc. SIMON GAUDREAU PROP. RÉFRIGÉRATION COMMERCIALE CLIMATISATION VENTE - INSTALLATION FERBLANTERIE. Bur.: 248-7419 246-3196. 307 TACHÉ EST. MONTMAGNY, P.Q.

CARRIÈRES PROFESSIONS SÉLECT. Logo featuring a hand holding a pencil.

MONTMAGNY CAPITALE DE L'OIE BLANCHE. COMITÉ PUBLICITÉ PROMOTION DE MONTMAGNY INC.

COORDONNATEUR

FONCTIONS: Placé sous l'autorité du Président, le coordonnateur a pour mandat de promouvoir et de coordonner les activités promotionnelles entreprises par la Ville de Montmagny et les organismes ou événements bénéficiant d'un support financier du comité à ce niveau: - en coordonnant les activités promotionnelles entreprises ou financées par le Comité; - en assurant l'organisation et le suivi de consultations et de séances publiques d'information pour le compte du Comité; - en assurant la représentation du Comité auprès des organismes et intervenants socio-économiques du milieu; - en effectuant la gestion administrative et financière du Comité.

QUALIFICATIONS REQUISES: - Posséder une formation académique en marketing et en relations publiques ou toute expérience pertinente à l'emploi. - Avoir de l'entregent et être capable de communiquer efficacement tant par écrit que verbalement.

SALAIRE: Le salaire offert sera en fonction des qualifications et de l'expérience présentées par le candidat (salaire brut annuel de 25 000 \$ à 30 000 \$).

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae avant le mercredi 19 juin 1991 à l'adresse suivante:

CONCOURS COORDONNATEUR COMITÉ PUBLICITÉ-PROMOTION DE MONTMAGNY INC. 45, AV. DU BASSIN NORD MONTMAGNY, QUÉBEC G5V 4E5

Chaloupes 14' fond double 895,00\$, 12' fond simple 595,00\$, 11 1/2' fond simple 459,00\$. Fortin Marine St-Vallier 884-2522. 2-06-3fs

Lit d'eau grandeur Queen, 6 mois d'usage, couleur blanc. 248-4517. 26-05-3fs

Chiots Labrador Retriever noir ou blond, enregistrés, vaccinés, vermifugés, tatoués. Après 18h00 247-7955. 26-05-3fs

Terrains résidentiels avec services, avenue Côté et rue Gaudreau à Montmagny. 259-7937 16-12-JNO

AVIS PUBLIC

La corporation Municipale de L'Islet-sur-Mer offre en location le bureau sis au 135, de la rue Notre-Dame.

Ce bureau, d'une superficie de 361 pieds carrés, peut être occupé immédiatement.

Toutes personnes intéressées peuvent obtenir de plus amples renseignements sur cette location en s'adressant au 130, rue Notre-Dame, L'Islet-sur-Mer (247-3060)

Colette Lord Secrétaire-trésorière

LE FOYER D'YOUVILLE ET LE CENTRE D'ACCUEIL ST-IGNACE

Recherchent

Concours E 91-01 Un chef du service alimentaire au Foyer d'Youville

Salarie cadre temporaire à temps partiel, 2 jours par semaine pour une période de six mois.

Tâches: Sous la responsabilité du Directeur des services administratifs voit à la planification, l'organisation et la coordination des activités du service alimentaire afin d'assurer une qualité optimale de production et de distribution; la titulaire doit assurer la gestion du personnel affecté au service alimentaire.

Le chef du service alimentaire voit aussi à la conception et l'évaluation des traitements diététiques de la clientèle hébergée.

Exigences: Détenir un premier diplôme universitaire terminal en diététique ou en nutrition.

Expérience de trois ans dans l'exercice de sa profession dont au moins une année dans un poste de responsabilité.

Rémunération: Selon les conditions applicables aux salariés cadres intermédiaires du réseau de la santé et des services sociaux.

Concours E 91-02 Une secrétaire-réceptionniste au Centre d'Accueil St-Ignace Salarie à temps partiel occasionnel.

Tâches: Assurer l'accueil aux résidents et aux visiteurs: dispenser un travail général de secrétariat pour l'ensemble du personnel.

Exigences: Détenir un diplôme de secrétariat émis par une école reconnue par le Ministère de l'Éducation.

Posséder trois ans d'expérience ayant exigé une bonne connaissance des méthodes et de la routine de bureau.

Rémunération: Selon l'échelle des conventions du réseau de la santé et des services sociaux.

Les personnes intéressées par l'un ou l'autre des postes décrits, doivent faire parvenir une offre de service avant le lundi 17 juin 1991 à 16h00 à l'adresse suivante:

Directeur des Services Administratifs Foyer d'Youville 168, St-Joseph Montmagny, Qué. G5V 1H8

P.S.: Indiquer sur l'enveloppe le numéro de concours.

Ligue de balle rapide de la frontière Une saison qui promet

Le début de cette deuxième saison de la ligue de balle-rapide de la frontière, ressemble étrangement à la première, puisque le Manoir Daaquam et les Assurances Bruno Zacharie se retrouvent seuls en tête après avoir remporté leurs deux premières rencontres.

Les rencontres du vendredi 31 mai se sont disputées sous le signe de l'offensive puisque pas moins de 29 points ont été marqués. Dans la première rencontre les champions des séries de l'an passé, l'hôtel Ti-Coun et Rose-Anna se sont vu infliger une défaite de 13 à 1 par le Manoir Daaquam qui semble vouloir partir en lion. Pendant ce temps à Ste-Lucie, Les Assurances Bruno Zacharie prenaient la mesure de l'Hôtel-Motel Lac Frontière par la marque

de 10 à 5.

Les rencontres du dimanche 2 juin ont été beaucoup plus serrées. Dans un premier temps, le manoir Daaquam en quête d'une deuxième victoire recevait l'Hôtel-Motel Lac Frontière. Malgré un bel effort, le Manoir Daaquam a dû s'incliner 5 à 3 devant son adversaire. Finalement en soirée à Ste-Lucie, les Assurances Bruno Zacharie, qui ne voulait surtout pas laisser aller le premier rang ont livré tout un duel à l'Hôtel Ti-Coun et Rose-Anna de St-Camille.

Tirant de l'arrière 3 à 0 après la première manche les joueurs du Ste-Lucie ont remonté la pente pour finalement l'emporter 4 à 3 en fin de septième manche. Une rencontre qui nous laisse entrevoir la saison des plus intéressantes.

Les prochaines rencontres auront lieu tout d'abord le 14 juin prochain: Les Assurances Bruno Zacharie rencontrent le Manoir Daaquam à 19h30 et l'Hôtel Ti-Coun et Rose-Anna affrontera à 19h30 l'Hôtel-Motel Lac Frontière. Le dimanche 16 juin, l'Hôtel-Motel Lac Frontière rencontre Les Assurances Bruno Zacharie à 19h00, le Manoir Daaquam sera opposé à 14h00 à l'Hôtel Ti-Coun et Rose-Anna à 14h00.

St-Fabien cogne pour le 1er rang

La première rencontre de la saison opposant le Rang 8 Ste-Lucie à St-Adalbert a donné lieu à du jeu très serré. Finalement, le pointage s'est terminé 16 à 15 en faveur de St-Adalbert. Les joueurs de la rencontre: Dave Mil pour St-Adalbert et Eric Gonthier pour Rang 8 Ste-Marie.

Ce même soir Lac Frontière visitait St-Fabien. Partie très serrée elle aussi avec un pointage de 14 à 13 pour St-Fabien. Les joueurs de la rencontre: Paul Labrecque pour St-Fabien et René Gonthier pour Lac Frontière.

Dans la Ligue de balle-molle du Bûcheron

Première victoire de la Quincaillerie Jos Proulx

L'enthousiasme ne manque pas dans la Ligue de balle-molle du Centre sportif Le Bûcheron et le 3 juin, la Maison Rousseau a enregistré une troisième victoire cette saison, 10 à 6, avec François Bossé au monticule. Sylvain Lachance a aidé les siens avec un circuit. Michel Boulet a subi la défaite avec la Quincaillerie Jos Proulx. Dans la deuxième rencontre, l'Entre-Gens 232 a eu le meilleur, 8 à 6, contre le Garage Fernand Langlois. Lanceur

gagnant: Laurin Gaudreau. Lanceur perdant: Martin Després.

Mercredi, la Maison Rousseau bataillait pour conserver seule le premier rang mais elle doit partager cette place avec le Fernand Langlois qui a gagné 6 à 2, aidé d'un circuit de Christian Le-

Lanceur perdant: Gaétan Leclerc.

Mardi, c'était au tour des clubs féminins. Les Simson's de Sophie Robin ont brillé à l'attaque battant les Fido Dido de France Clavet 15 à 9. Thérèse Gaudreau a mérité la victoire. Son opposante était Lise Proulx.

Rallye automobile à Ste-Apolline

Un rallye automobile est organisé le samedi 15 juin à Ste-Apolline par les Clubs Aramis et Châtelaines. L'inscription se fera à la salle municipale entre 11h30 et 13h00.

Le tout sera suivi d'une soirée avec l'orchestre

«Les Blackee Rhoads». Le coût du rallye est de 8\$ avec la soirée comprise. L'entrée pour la soirée seulement est de 3\$. Pour informations Channel Tanguay au 469-3428 ou Bruno Mercier au 469-2236.

MÉFIEZ-VOUS DES PRIX EXIGEZ LA QUALITÉ

SILENCIEUX PARADIS

Le seul à vous offrir autant

TAPIS DE FIBRE

COQUE EN ALUMINIUM

SYSTÈME INTERNE D'ÉVACUATION

NOS SILENCIEUX SONT MUNIS D'UN PRODUIT ANTIROUILLE INTERNE QUI PERMET D'ÉLIMINER L'HUMIDITÉ ET LES PUISSANTS ACIDES D'ÉCHAPPEMENT

INSPECTION et ESTIMATION GRATUITES

SILENCIEUX PARADIS

- ☑ Silencieux garantis
- ☑ Prix concurrentiels
- ☑ Qualité supérieure
- ☑ Service fiable et rapide
- ☑ Les meilleures pièces sur le marché

opéré par:

SILENCIEUX

MONTMAGNY INC. 248-0786

250, Boul. Taché Ouest, Montmagny (près de l'hôpital)



LEO NORMAND propriétaire

A MONTMAGNY LES SPÉCIALISTES DU SILENCIEUX C'EST NOUS!



BENOÎT NORMAND co-propriétaire

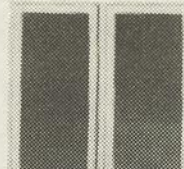


VITRERIE LEVIS INC.

EST FIÈRE DE VOUS PRÉSENTER EN PRIMEUR LA NOUVELLE FENÊTRE **POLAR** MULTICOLORE

Oui cette fenêtre à battant

Volet P.V.C. Cadre de bois recouvert intérieur et extérieur



Peut combiner 9 couleurs standards sans extra

SPÉCIAL D'INTRODUCTION ESCOMPTE 53%

SUR NOTRE LISTE DE PRIX RÉGULIÈRE MÊME POUR UNE SEULE FENÊTRE.

Venez voir cette fenêtre qui sera en montre dans le stationnement de Vitrierie Lévis 132, Côte du Passage, Lévis

En plus 50 fenêtres thermos

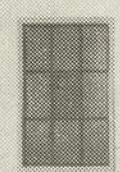

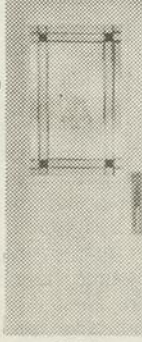

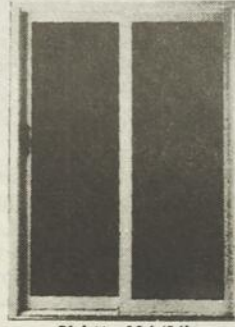

de figures géométriques et fantaisistes tel que :

demi-lune - hexagone - octogone - triangle

Prix de vente de 59.00 à 149.00

Livraison après la présentation

5 nouveaux modèles de portes d'aciers isolées. verres à dessin très moderne

	359.00		369.00	
	399.00		769.00	

71 1/4 x 82 1/2 H. Porte patio triple 2 panneaux thermos + 2 panneaux verre trempé



VITRERIE LEVIS INC.

132, Côte du Passage Québec

3095, boul. Hamel ouest

833-2161

877-3161



Sur la photo, la présidente de Magny-Gym Mme Nicole Deladurantaye, M. Jean-Claude Croteau, l'entraîneur de l'année Brigitte Vézina et M. Marc Normand responsable du sport scolaire à Casault.

Au sein de Magny-Gym depuis plus de 10 ans Brigitte Vézina reçoit le titre d'entraîneur de l'année

par Sylvain Fournier

Jeune mère de famille, Brigitte Vézina se consacre à l'entraînement des gymnastes du club Magny-Gym depuis plus de 10 ans. Ses efforts et sa détermination étaient récompensés le vendredi 31 mai dernier alors qu'on lui décernait le titre d'entraîneur de l'année dans la grande région de Québec à l'occasion du gala annuel du mérite sportif scolaire au Mont Saint-Anne.

Parmi les 12 commissions scolaires du terri-

toire huit candidatures avaient été soumises au comité de sélection qui en avait retenu seulement trois. L'entraîneur de l'année, représentait la région de Québec au Gala provincial qui se tenait le 7 juin dernier à Sherbrooke.

Elle qui consacre un nombre incalculable d'heures à développer le potentiel des gymnastes magnymontoises, Brigitte Vézina voyait sa performance soulignée à son grand étonnement. On lui remettait en effet cadeaux

et fleurs lors de la revue annuelle du Club Magny-Gym qui se tenait dimanche dernier.

M. Marc Normand, responsable du sport scolaire à Casault, lui rendait hommage et c'est en la présence de M. Jean-Claude Croteau des services complémentaires à la commission scolaire Côte-du-Sud et de la présidente de Magny-Gym Mme Nicole Deladurantaye que lui était remis un sac de sport pour souligner cet exploit digne de mention.

L'élégance de la nage synchronisée présentée au gala de Synchro-Soleil

par Sylvain Fournier

Les 13 membres du club de nage synchronisée Synchro-Soleil de Montmagny montraient les acquis de longues heures d'entraînement lors du gala annuel présenté à la piscine municipale le samedi 1er juin dernier.

Ces gestes gracieux coordonnés de belle façon dans des musiques variées étaient façonnés d'élégance; histoire d'en mettre plein la vue à la soixantaine de spectateurs venus les admirer. Qu'elles soient débutantes, intermédiaires ou avancées, les nageuses performaient de belle façon et les réactions du public ne se faisaient pas attendre.

Ainsi on a pu voir chez les débutantes Andréa Gagné, Emanuelle Royer, Marie-Josée Vézina et Shirley Chabot, chez les intermédiaires Caroline

Jean, Geneviève Dumas, Maude Aubé et Suzie Buteau ainsi que chez les avancées, Hélène Guil-

lette, Isabelle Mathurin, Penny et Katrina Paris, faire de belles prouesses dans l'eau. Des figures et



Les nageuses de calibre avancé Isabelle Mathurin, Hélène Guillemette, Katrina et Penny Paris; l'équipe qui a fourni de solides performances en compétition cette année.

La démonstration de Magny-Gym attire plus de 600 personnes

par Sylvain Fournier

Sous le thème «Je gym en Français» les 140 gymnastes du club Magny-Gym se sont adonnées à diverses prouesses le dimanche 2 juin dernier à la polyvalente Casault.

Plus de 600 spectateurs sont venus les voir à l'oeuvre malgré une température très invitante à l'extérieur. Les gymnastes, garçons et filles, des calibres débutants bout'choux à avancés, présentaient des numéros rythmés, parfois drôles, parfois à en avoir le souffle coupé.

Les exécutions étaient variées et se succédaient au fil du taux de difficulté des appareils et des chorégraphies qui ont de-

mandé patience et énergie. Tout cela se faisait dans un superbe décor nécessitant le travail de toute une équipe de bénévoles.

La présidente du club Magny-Gym, Mme Nicole Deladurantaye, confiait aux journalistes que les gymnastes prenaient plaisir à présenter la revue annuelle. «C'est leur récompense pour toute une année de travail et d'entraînement acharnés».

Toujours aussi dynamique, Magny-Gym nous réserve la surprise d'une nouvelle importante pour les prochains mois. On parle d'une campagne de financement à grande échelle qui permettrait l'achat de nouveaux équipements.



On a pu voir lors de la revue de Magny-Gym des mouvements spectaculaires comme en fait foi cette photo.

Ligue de baseball Québec Sportif Le Centre Dancing débute la saison en lion

C'est le lundi 3 juin dernier que la Ligue de Baseball Québec Sportif entamait ses activités pour la saison estivale.

A cette occasion, l'équipe du Centre Dancing était confrontée à L'Industrielle-Alliance. Grâce à la solide performance du lanceur Dany Drouin et de la contribution en attaque de Gilles Bélanger

et Eric «Ti-G» Gaudreau, le Centre Dancing s'est facilement sauvé avec la victoire par un pointage de 10-2. L'Industrielle-Alliance a manqué d'agressivité au cours de ce match. L'équipe promet cependant de revenir en force pour la prochaine rencontre prévue pour ce lundi 10 juin à 21h00, toujours au stade St-Nicolas.

Merci aux commanditaires pour la première semaine d'activités de la Ligue Québec Sportif. Ce sont la boucherie Edgar Gaudreau, le garage W. Fortin Auto et la Pharmacie Uniprix.

Jean-François Dionne



DISTRIBUTION
MONTMAGNY

enr.

CIRCULAIRES - JOURNAUX - REVUES

CRÉATIONS
d'imbard

T-SHIRT
COTON OUATÉ
(GROS & DÉTAIL)



CONCEPTION GRAPHIQUE
LETTREGE PAR ORDINATEUR
SÉRIGRAPHIE DE TOUS GENRES

Les Ateliers Maurice Boulay inc.

168-A 4e Rue (Parc industriel) Montmagny, Qué.

248-7102 Fax: 248-7117



CENTRE SPORTIF

Club Le Bûcheron Inc.

Brunch
de la
Fête des Pères

Le 16 juin de 8h30 à 12h00
POURQUOI PAS INVITER PAPA ?

Membres : 5,00\$
Enfants : 2,75\$

Non-membres : 6,00\$
Enfants : 3,25\$

lundi à vendredi de 5h00 à 8h00: **DOUBLE JEU**



PIERRE RATTÉ
dir. des ventes
856-1671



JACQUES
LIZOTTE
856-1858



OSEZ COMPARER!

PAVILLON

MERCURY LINCOLN INC.

LA POCATIERE 856-2946

Route 132 & Transcanadienne (sortie 444)

L'ÉQUIPE #1 DU BAS ST-LAURENT



MAURICE
ANCIIT
856-3273



GUY
CARON
354-2727

Guylaine Cloutier récolte l'or à Monte-Carlo

par Sylvain Fournier
La nageuse magnymontoise de 19 ans, Guylaine Cloutier a récolté deux

médailles, dont une d'or, au 200 m brasse, et une de bronze au 50 m brasse, en fin de semaine dernière lors de la rencontre

internationale de natation à Monte-Carlo. Guylaine Cloutier a été dans cette compétition la seule nageuse canadienne

à récolter une médaille d'or. Elle a nagé ses 200 mètres dans un temps de 2 min 33,37 sec. De plus en plus, la jeune nageuse

s'impose en compétition internationale, de bon augure pour les prochains jeux olympiques.

Dans les prochains mois, Guylaine Cloutier a un horaire chargé avec une compétition à Canet-Roussillon en France les 14-15 et 16 juin et aux Jeux universitaires de Sheffield en Angleterre du 15 au 20 juillet.

Bernard Martineau sélectionné sur l'équipe du Québec

Avec la participation de 110 clubs allignant un total de 506 nageurs, il s'agissait là des plus importants championnats canadiens jeunesse jamais tenu dans l'histoire.

Lors de cet événement d'envergure qui s'est déroulé au Peps de l'Université Laval du 30 mai au 2 juin, Bernard Martineau a si bien su se distinguer qu'il a été sélectionné pour faire partie de l'équipe du Québec. Cette dernière étant formée des 12 meilleurs nageurs et 12 meilleures nageuses de la province. Bernard a en effet atteint deux standards nationaux senior lors de cette compétition

avec des chronos impressionnants de 58.9 au 100 m papillon (6e place) et 2:10 au 200 m papillon (4e place).

Le 3 juin, toujours au Peps de l'Université Laval, l'équipe du Québec était confrontée aux équipes respectives des Provinces maritimes et de l'Alberta. C'est le Québec qui a eu le meilleur sur les deux autres formations et Bernard a contribué de façon importante à cette victoire grâce à une première place au 100 m papillon et à une 2e place au 200 m papillon.

Quant à Geneviève Cauffopé qui participait aussi aux championnats

canadiens jeunesse, son entraîneur Claude St-Jean considère qu'elle a bien figuré même si elle n'a pas établi de nouvelles marques personnelles, tenant compte du fait qu'il s'agissait pour elle d'une première expérience à des championnats aussi importants.

Dans un prochain article je pourrai vous faire part des résultats de la sélection faite en vue des Jeux du Québec, cette sélection avait lieu à Thetford-Mines en première fin de semaine de juin.

Réjean Fortin
Publiciste pour
Natation Montmagny



Bernard Martineau fait maintenant partie des 12 meilleurs nageurs au Québec.

Une semaine bien remplie au Golf Montmagny

Pour la semaine du 9 au 16 juin, quatre tournois seront disputés.

Aujourd'hui 9 juin, les Chevaliers de Colomb tiennent leur tournoi avec 50 participants. Le jeudi 13 juin le tournoi de l'Hôtel-Dieu regroupera 80 participants. Départ à 8h00. Le samedi 15 juin à 12h00, ce sera le tournoi du Bar le Flamant avec 50

participants. Le tournoi de Chalaboulet prendra le départ le lendemain, dimanche 16 juin à 11h30 avec 60 participants.

Prenez note que le tournoi des couples du Club de Golf Montmagny aura lieu le lundi 24 juin à compter de 11h00. L'inscription au coût de 10,00\$ par couple se fait à la Boutique du Pro et la date

limite est le jeudi 20 juin à 18h00. Ce tournoi se déroulera sous la formule «Chapman».

Pensez à réserver votre dimanche 7 juillet pour le tournoi frères et sœurs, formule «Continous Mulligan» à deux. Le coût d'inscription est fixé à 60,00\$ non-membres, 30,00\$ membres et 45,00\$ 1 membre et 1 non-membre. Plus de 1 500\$ seront remis en prix de participation. Le tout sera suivi d'un super party hot-dogs. Les 100 premières équipes inscrites seront retenues pour ce tournoi.

Les inscriptions se font à la Boutique du Pro au numéro 248-4094 ou faites parvenir un chèque ainsi

que le nom des membres de votre équipe à l'adresse suivante: Club de Golf Montmagny, a/s André Richard, c.p. 111, Montmagny (Québec) G5V 3S3.

Les prochaines cliniques de golf se tiendront le mardi 11 juin à 18h00 pour les dames et le lendemain 12 juin à 18h00 pour les hommes.

Ces cliniques sont gratuites et sont offertes par le pro Sylvio Bélanger. En cas de pluie, les cliniques seront reprises la semaine suivante.

Carte de membre

Le gagnant de la carte de membre est M. Simon Prévost de Montmagny.

Avis aux amateurs de tennis et de shuffle-board

Le Parc Récréatif vous offre la possibilité de vous procurer des cartes de membre pour la saison estivale. En effet, elles vous sont offertes selon divers tarifs (étudiant, couple, familial).

Donc pour plus de ren-

seignements, venez nous voir ou téléphonez-nous au Parc Récréatif au 160 boul. Taché Est au numéro 248-8194.

Jean-François Roy
Coordonnateur des Parcs

pour défendre les opprimés et par amour pour une femme, il a combattu l'injustice en devenant hors-la-loi.

KEVIN COSTNER
est
ROBIN DES BOIS
PRINCE DES VOLEURS

version française de ROBIN HOOD, PRINCE OF THIEVES

WARNER BROS. présente ROBIN DES BOIS, PRINCE DES VOLEURS - KEVIN COSTNER
CHRISTIAN SLATER - MORGAN FREEMAN et MARY ELISABETH MASTRANTONIO

Vendredi et mardi 4\$

Camp d'été en athlétisme à Montmagny

Le Club d'athlétisme Lavironde organise cet été un camp d'été qui s'adresse aux jeunes de 9 à 14 ans.

Voici d'ailleurs les coordonnées de cette activité. Le camp débutera dès le lundi 24 juin pour se poursuivre jusqu'au 14 août. Il se donnera tous les lundis et mercredis de 14h30 à 16h00 à la piste d'athlétisme de la Polyvalente Casault. Il en coûtera 20\$ en classe participation et 25\$ en classe compétition. A noter l'inscription sur place le 24 juin ou le 26 juin.

Pour informations supplémentaires, n'hésitez pas à appeler l'un ou l'autre des responsables: Sébastien Lavoie (248-1997) ou Richard Fradet (248-9156).

EN PRIMEUR
DU 14 AU 20 JUIN
Début 20h00

CINÉMA

LAFONTAINE

Montmagny

248-0155

CINE-PARC

ÉCRAN 1

MICHAEL J. FOX L'NYA QU'UNE FACON
EST LA "BETTE" LA PLUS GÂTÉE D'HOLLYWOOD

JAMES WOODS C'EST LE FILM LE PLUS DUR DE NEW YORK

JOUER DUR

DU 14 AU 20 JUIN

MARDI 4,00\$

2^e FILM

Une grande tragédie s'est abattue sur la famille royale, laissant un seul héritier au trône...

Ralph SUPERKING

ÉCRAN 2

Simple étudiant, on le prend pour un espion. Tout ce qu'il a à faire maintenant, c'est secourir une jolie fille, sauver l'Europe toute entière, et terminer son cours secondaire.

Pas de problème.

QUAND L'HABIT FAIT L'ESPION

Voilà ce qui arrive quand on nous prend pour un autre.

2^e FILM

UN DÉTOUR EN ENFER

MONTMAGNY

ROUTE 20, SORTIE 228 HORAIRE: 248-2105

OUVERTURE À 19H00

LA PROJECTION DÉBUTE AU CRÉPUSCULE PAR LE FILM PRINCIPAL

ENFANTS DE 6 À 13 ANS: 2,00\$ 5 ANS ET MOINS: GRATUIT

LE CENTRE

DANCING

JEUDI 13 JUIN LE JEU DE LA SÉDUCTION

De retour tous les jeudis de juin.

(avec 3 superbes mannequins)

VENDREDI ET SAMEDI UN AIR D'ÉTÉ

MEGADANCE et CFEL-FM te réservent du nouveau à partir du 22 JUIN

RESTAURANT ♦ DISCO-BAR ♦ MOTEL

3 boul. Taché Est ~ Montmagny ~ 248-3623

Dimanche 9 juin 1991 — L'ŒIL BLANCHE — Page 35

FÉLICITATIONS À NOS GAGNANTS!

SALON DES NOUVEAUTÉS 91-92

SYSTÈME DE SON: JEANNINE BERNIER
ST-EUGÈNE

MICRO-ONDES: SIMON BLAIS
ST-PIERRE

BROYEUR: JEAN-CLAUDE TALON
LAC FRONTIÈRE

MAGNÉTOSCOPE VHS

-PROGRAMMATION À L'ÉCRAN
-181 CANAUX CÂBLOCOMPATIBLES
-HQ

329\$

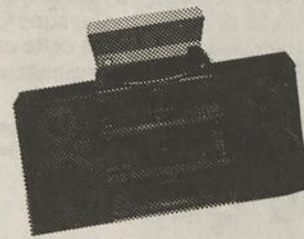
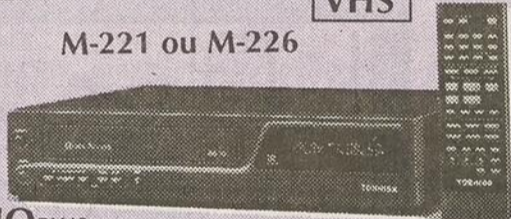
TOSHIBA

HQ PLUS

TOSHIBA

VHS

M-221 ou M-226

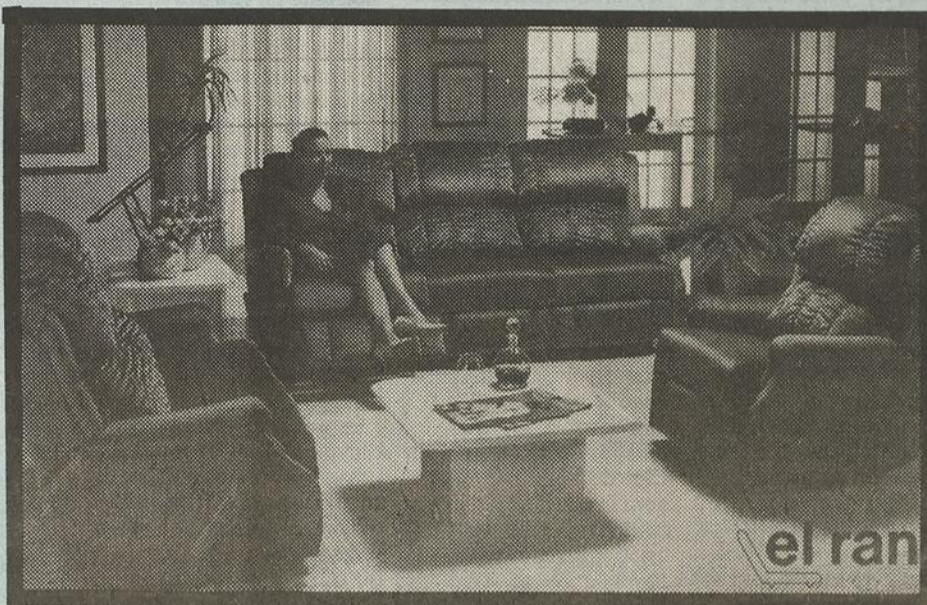


premier prix:
Un système de son Toshiba
modèle V-19 à 25 watts RMS
par canal d'une valeur de
549,95\$

second prix:
Un four micro-ondes (Toshiba) d'une capacité
de 0.6 pi.cu, 600 watts modèle ERS 5649
d'une valeur de **249,95\$**



troisième prix:
Un broyeur à déchets 1/2 force de marque
White-Westinghouse modèle WD 550
d'une valeur de **199,95\$**



SOFA
999\$

BERCANTE
499\$

CAUSEUSE
769\$

el ran



MOBILIER
DE SALON

Elena

**OFFRE
SPÉCIALE
MAYTAG**

**RABAIS
DU FABRICANT**

\$30 À \$60

SUR MODÈLES SPÉCIFIQUES

MAYTAG



LAVEUSES, SÈCHEUSES, LAVE-VAISSELLE OU LAVEUSES/SÈCHEUSES SUPERPOSÉES

Rabais Du Fabricant De \$30 à \$60 Sur Modèles Spécifiques
De Laveuses, Sécheuses, Lave-Vaisselle Ou Laveuses/Sécheuses Superposées



**Normand
Meubles**

P.H. Normand & Fils Inc.
SORTIE 400 AUT. 20, ST-EUGÈNE, L'ISLET
247-3120